تانية



ميشال زيئيت أكو

ميغر بكرة اللياق

الکتب الفت این بسیعت - بستات مدید ۲۰۲۷ الطبعكة الثانية

الحقيقة

حار بارداليان في امره بعد خروجه من السجن ، وقراءته كتاب (جان دي بيانس) الى الدوق قرانسوا دي موتنمورانسي ، بعد ان تسم خطف هذه السيدة المسكينة وابنتها (لويزا) التي كان الشاب يعمها ، ويفدي دمه في سبيلها .

حار فيما يجب عليه عمله بعد ان علم ان والده هـــو الذي اختطف الطفلة لويزا بامر هنري دي موتتمورانسي نكاية بامها التي لم تبادله حبا بحب وغراما بغرام مصممة على المحافظة على شرفها واخلاقها ، ولو كان في هذا موتها .

واخيرا استقر رأيه على ان يعمل لانقاذ الفتاة وامها مهما وقف مسن العقبات في سبيله ، وحتى ولو كان سيفارقها بعد انقاذها ولا يراها ، وكذلك استقرت هذه الفكرة في رأسه ، وهو لا يزال يطوف شوارع باريس هائما حائرا ، مطرق الرأس قد تملكه هم مقيم ، وحزن جارف ، وفيما هو في شأنه صدمه شخص كان يركض في الشارع فالقاه ارضاء فضضب بارداليان ، وجرد سيفه ، يريد معاقبة هذا الوقح ،

ولكن هذا لم يتوقف عن الركض وهو يشتم ويلعن ، وقد جمد بارداليان في مكانه ، حين سمع هذه الشتائم التي كانت خاصة بوالده دون غيره من الناس .

فركض خلف الرجل لما ثاب من دهشتم فلم يلحقه ، واختفى عن عينيه بين الازقة والحارات الصغيرة .

وعندئذ قرر العودة الى الفندق حيث تناول طعامه فيه ، ثم ذهب الى قصر الاميرال كوليني لزيارة صديقه العزيز ديودات .

وقد استقبله القوم في القصر اجسن استقبال ، ورحبوا به اجمل ترحيب ، لانقاذه حياة ملكتهم ، ولما اظهره من ضروب البطولة والشجاعة في تفريق الثائرين وهزيمتهم ، وقال له تاليني صهر الاميرال :

_ مرحباً بك من قادم فاني كثير الشوق للتعرف عليك •

وعانقه وضمه الى صدره وهو يقول : - مرحبا بالبطل الذي انقذ ملكتنا .

وقال بارداليان:

ــ حين انقذت الملكة لــم اكن اعرف شخصيتها ، وانما كنت اقــوم بواجبي نحو كل سيدة تقف موقفها .

واقبل صديقه ديودات يرحب ب بحرارة زائدة ، ويتحدث اليــه بشؤونه الخاصة ، وكيف انه عاشق متيم ، وكيف انه سيجتمع الى حبيبته مرتين في الاسبوع الواحد لانها في باريس الآن .

فاعترف له بارداليان بحبه ايضا ، وكيف تم خطف حبيبته وامها • ﴿ ولم يذكر له انها ابنة الدوق فرانسوا دى مونتمورانسي فوعده (ديودات) بمساعدته في البحث عنها ، وختم حديثه قائلا :

ـ يجب ان نبدأ البحث والتفتيش في ضواحي سجن الباستيـل لان الذي خطفها لا بد ان يكون مقيما في هذه الحمات . ثم دعاه ديودات ليعرفه بالذين يتوقون لمعرفته ، فامتثل بارداليان ، وذهب معه الى غرفة مجاورة حيث قدمه الى ملك النافار ، والبرنس دي كونديه ، والاميرال كولني ، فرحبوا به جميعا اجمل ترحيب ، وبالغوا في اكرامه ، والثناء على بسالته .

واقبل بعد قليل المارشال فرانسوا دي موتنمورانسي ، ولما اعلن الحاجب عن وصوله ارتمش بارداليان ، فقد كان هذا والد لويزا حبيبته ، وهو الذي يجب أن يجتمع اليه ليسلمه رسالة زوجته التي خطفت واختفت، ولكن الجميع غادروا القاعة ليخلو ملك النافار بالمارشال .

وكان فرانسوا دي موتنمورانسي في الاربعين من عمره في هذا الوقت وقد اشتهر بالوفاء والاخلاص والشجاعة ، وكان لا يزال يحتفظ في قلبه بحبه الاول لزوجته ، لم يشاركها في حبه سواها ، وكان لا يفتا يذكرها ، وبود من كل جوارحه لو يعرف مصيرها .

وقد خطر له اكثر من مرة ان يبحث عنها ، ثم شغلته الحروب عن ذلك. ولكن خيالها كان ابدأ معه لا يفارقه ولا ينساه .

وكان يشمر في اعماق تفسه بان هناك سرا في حياة زوجته جان ، وانها لا بد ان تكون بريئة مما نسب اليها ، واكد له هذه الفكرة ان والده قال له وهو على فراش الموت :

_ يجب ان ترى هذه المرأة ٠٠

وهنا انقطع صوت المارشال العجوز فلم يستطع اتمام جملته واسلسم الروح •

وقد عرضت عليه الملكة كاترين قيادة حملة ضد الهيكونوت ، فرفض فرانسوا وقال : انه لا يعتبر الهيكونوت من الإعداء .

فشكت الملكة في اخلاصه ، وارسلت (اليس دي ليكس) خلفه لاغرائه ومرفة اسراره ، فلم توفق الفتاة معه . وكان ان تألف حزب في فرنسا يدعو الى السلام والكف عن اراقسة الدماء باسم الدين ، واختار اعضاء الحزب فرانسوا ليكون رئيسا له . ولما علم ملك النافار بسياسته الرشيدة هذه وبعده عن التعصبوالقتن

ولما علم ملك النافار بسياسته الرشيده هده وبعده عن التعصبوالفتر دعاه للاجتماع به ، فجاء يزوره كما قدمنا .

وقد اعرب ملك النافار للمارشال عن رغبته في التفاهم معه ، والتفاهم مع الملك شارل تفسه في اجتماع خاص ، بعيدا عن مكايد بلاطه ولو ادى هذا لاختطاف الملك ، لان الغامة ته ر الو اسطة .

والغاية هنا من الخطر بالمكان الارفع، فعليها يتوقف السلام في فرنسا. ولكن المارشال رفض الموافقة على فكرة اختطاف الملك وقبل بتأييسد فكرة التقارب بين الفرنسيين جميها .

واعلن انه سيدعو الى هذه الفكرة في كل مكان وامام الملك تفسه . وشكره الملك على موقفه النبيل هذا ، وانتهت عندئذ المقابلة .

وفيما كان المارشال يسير في الرواق تقدم اليه ديودات وسأله ان يسمح له بتقديم احد اصدقائه له فقال له المارشال :

_ ان صديقك صديقي يا كونت .

فقال دو دات :

ــ اذن اقدم لكم الشيغاليه بارداليان الذي يرغب في مقابلتكــم لامر

خاص ۰

فقال المارشال لبارداليان :

ـــ سوف اكون غدا في قصري طوال النهار وساكون سعيدا باستقبالك فيــه •

فاعرب عندئذ بارداليان عن رغبته في ان تجري المقابلة في الحال . فوافق المارشال ، وذهب الاثنان الى قصر المارشال والعرق يتصبب من جبين الشاب ، فقد حانت الساعة العاسمة التي سيتوقف عليها مصير حبه وسعادته .

* * *

ودخل المارشال عليه في هذه اللحظة فلما شاهده يتأمل صورة جـــان قال له :

- _ اكنت تنظر الى هذه الصورة ؟
- _ نعم يا سيدي فانها اجمل صورة لامرأة شاهدتها في حياتي
 - _ وهل تحسب تفسك سعيدا اذا التقيت بمثلها ؟
- بل اني احسب تفسي من اسعمد الناس اذا لقيت مثلها وجملتهما معبودتي ٠
 - فقال المارشال:
- _ اني احس بعطف نحوائم ايها الشاب فتعال الى جانبي لاقص عليك قصة هذه المراة ،
- فصه هده المراه . واخذ المارشال يقص على بارداليان قصة امرأته جـــان على انها قصة امرأة احد إصحابه ، وكيف خانت زوجها لما سافر للحرب بعيدا عنها .
 - فقال له باردالیان بعد ان انهی قصته : ــ ان صدیقك مضلی، با سیدی ه
- فظن المارشال ان بارداليان يحاول الدفاع عن النساء كما هي عادة شاك المصر .
 - فقال له :

دع دفاعك الآن وابعث فيما جئت لاجله .

ـــ امرك يا سيدي ٥٠ اني اقيم في فندق دفينير ، في شارع سانـــت دنيس ، وهناك منزل تجاه الفندق ، يميش فيه كثير من الفقراء ، ينهــــم

امرآتان ، اريد التحدث اليك بشأنهما ه. ام وابنتها . « ولتعلم يا سيدي ، ان هاتين المرآتين على فقرهما وجمالهما، يحتر مهما

الناس من سكان الشارع كل الاحترام، وهما يقيمان في هذا المنزل الحقير منذ اربعة عشر عاما ، ينهكان جسميهما بالعمل والتطريز ، ليعيشا بشرف وكرامة ه

« وقد ربت الام ابنتها وانشأتها ، كما لو كانت اميرة من الاميرات . « وانها لكذلك يا سيدي ، فالفتاة قد اخذت حظا وافرا من العلوم ، وتنعم بجمال ، قل ان يضارعه جمال آخر في كل باريس » .

فقال المارشال:

ـــ لقد حببت هاتين السيدتين الى قلبي ، فما الذي يحب ان افعله لهما؟ ـــ مهلا يا سيدي ٥٠ وهذه الام التي لا يعرف اسمها احد ، تلقب بذات (النقاب الاسود) ،

« فهي لم تنخلع الرداء الاسود منذ عرفها سكان الحبي ، مما يدل على انها اصبيت نتكية عظيمة .

« ولتملم يا سيدي ان السبب في نكبة هذه السيدة كان والــدي ، وسوف تعرف تفاصيل هذه القصة حين تقرآ هذه الرسالة التي وصلتنـــي بعد اختطاف السيدة وابنتها منذ يومين » .

بعد اختطاف السيدة وابنتها مند يومين » •
وقدم بارداليان الرسالة الى المارشال • • السذي ملكته الدهشة لما
سمم ، فقد احس من اصاق قلبه ان القصة تهمه ، وانه لا بد ان تكون له

سمع ، فقد احس من ا علاقة بها .

وفض الرسالة واخذ يقرأها ..

ولحظ بارداليان امارات الحزن العميق النسي ارتسمت على اسارير وجهه وهو يقرآ الرسالة •

ولكن المفاجأة التي ملكت الشاب كانت أعظم ، وافجع لما شاهد المارشال يسقط مفعى عليه ، حين انتهى من قراءتها •

واسرع بارداليان ينضح الماء على وجهه ، ويفرك يديه وجسمه ، حتى عاد الى وعيه ه

فلما عاد الى وعيه ، اتقلت عيناً ببارق غريب ، مسن القرح والحزن والرجاء والاسف معا ، والتفت الى الشاب يقول :

ــ انتظرني هنا فسأعود اليك قريبا .

فوعده بارداليان ان يفعل •

غادر المارشال القاعة الى الخارج ، حيث امتطى جواده ، وتوجه السى احد ابواب باريس ، فطلب من الحرس فتح الباب له بامر الملك ، فعرفوه حالا وفتحدوا له الباب ، فعضى الى (مرجنسي) حيست كان يقوم بيت المرضمة فيها ، وهو يقول في قصه :

_ الا تزال هذه المرأة على قيد الحياة ؟

وكانت المرضع وزوجها ، لا يزالان على قيد الحياة ، وقد فتحت لـــه المرضم الباب لما طرقه وإعلن عن اسمه ، وهي تقول :

_ ادخل يا سيدي ، فقد كنت انتظر قدومك يوما من الايام ، وكان كل ما اخشاه ان تصل متأخرا ، وبعد فوات الاوان .

وبعد ان اشعل زوجها المصباح قالت له المرضعة :

_ لا بد الله قادم لتعرف الحقيقة ؟

ب تعسم ہ

ــ اذن تعال معي ٠

امسكت المرأة بيده واخذته الى غرفة صفيرة ، فيها سرير وكرسي ، وعلى الجدار تمثال المذراء .

واشارت المرآة الى الفرفة وهي تقول :

ـــ الى هذه الغزفة جاحت (جان) في اليوم التالي لسغرك ٥٠ وفي هذا السرير اقامت اربعة اشهر وهي بين الموت والحياة ، بعد ان قالوا لها اللك هجرتها وتخلت عنها ه

« وفي هذه الغرفة ، كانت تبكي وتصلي وتطلب من اللـــه المساعدة والعون » .

> وركع قرانسوا عند السرير واغذ يبكي . ولما هدأ روعه مضت المرضم تقول :

ولما انتهت من مرضها اتشحت بالسواد ، ولم تخلفه ابدا •
 وتذكر فرانسوا ذات (النقاب الاسود) •

ومضت العجوز تقول :

« وكان هنري شقيقك قد ارسل شخصا لاختطافها ، وجاه يهدد (جان) لما علم بقدومك ، بانه سوف يأمر بقتل فتاتها اذا انكرت ما سوف ينسبه اليها امامك من الخيانة ، فلزمت المسكينة السكوت شققة على ابنتها ، ومعافظة على حياتها ه

« هذه هي قصة المرأة المنكودة ، التي اتهمها شقيق زوجها بالخيانة ،
 وصدت زوجها التهمة ، وهي من اعف النساء واشرف الزوجات » .
 واكد زوجها رواية زوجت ، وذكر كيف انه شاهد شخصا يحسل

الطفلة تحت ردائه ، بينما كان يعمل في الحقل ، ولكنه لم يسكن يعلم ان هذه الطفلة هي بنت (جان) ٠٠

وعادت المرضعة تتابع حديثها •

فقالت:

« وكل ما اريده الآن ، وقبل موتبي ، ان ابارك الرجّل الذي يقول لي ان هذه المسكينة لا تزال على قيد العياة ، وانها سميدة هائثة ، قد انصفها ّ الذي ظلمها وخو"نها »

وتأثر فرانسوا لكسلام العجوز ، وركع امامها وهو يقسول بصوت ننت: :

باركيني يا سيدتي ٥٠ واعلمي ان جان على قيد الحياة هي وابنتها،
 وستكون من اسمد النساء قريبا ٠

وبعد ان ودع المدارشال العجدوز وزوجها ، ذهب الى حصن مو تتموراتمي القريب من المنزل ، فلما شاهده العراس دهشوا القدوسه الفجائي ، وحاولوا قرع الاجراس اعلانا لقدومه ، ولكنه منعهم ، وذهب الى مكتبه في العصن ، حيث كتب على لمعينه من الاوراق الرسمية، امرا يتفني بأن يكون المنزل الذي تقيم فيه المرضمة المجوز وكل ما يعيظ به من الارض ، ملكا لها ولورثتها من بعدها ، وزاد ندى فقدم لها هدية نقدية قدرها ثلاثين الله فرنك صار ارسالها لها في صباح اليوم التالي ، تقديرا للمناية التى صرفتها على زوجته حين مرضت وولدت في منزلها ،

ثم نادَّى وكيل العصن اليه ، وامره باصلاح القصر وتجهيزه ، ليكون صالحا لسكنى اميرتين ستصلان قريبا . وفي الليلة تفسها عاد الى باريس ، وقد شغله حزته على امرأته وسما الاقته من الشقاء في سبيله عن كل شيء آخر ، حتى وصل اخيرا الى قصره حيث كان بارداليان يتنظره ، وكان هذا لم يطق نوما في هذه الليلة ، وهو يفكر في الدور القذر الذي لغبه والده فكان سببا في شقاء المرأتسين ٠٠ وتنزيق عائلة كريمة نبيلة ،

وبعد ان التقى الصديقان ، قص المارشال على بارداليان ما فعل. · في ليلته .

ولما حاول هذا الاعتـــذار عن الدور الذي قام به والده ، قال لـــه فرانسوا :

ــ اني لا اعرف غير بارداليان واحد ، وهو الذي القذني من البــاس الذي كنت اعانيه ، فلنكن اصدقاء ، وانا اهنى، والدك بولد مثلك ٠

واحمر وجه بارداليان عند سماعه هذا الكلام ، ورقت نفسه ، وقال :

ـ اذا كان والدي هو الذي اختطف الطفلة ، فانه ايضا الرجل الذي اعادها الى امها ، بعد ان احس بقذارة الدور الذي كلفه به شقيقك هنري،
ـ لقد عرفت كل تفاصيل القصة من المجوز وزوجها ، فلا عليك ، ويكفي ان يكون والدك قد اصلح ما افسده في اول الامر ، لاكون ل من الشاكرين ،

ودار الحديث بين الرجلين حول الرجل الذي اختطف جان وابنتها .

وقص عليه بارداليان ، كيف نادت (لويزا) وهو يقف على نافذة غرفته ، وكيف قبضوا عليه وهسو في طريقه الى المنزل وذهبوا ب الى الباستيل ، ثم كيف خرج منه ، واسرع الى المنزل يسأل عن المرآتين ، وما كان بينه وبين الخادمة من حديث ، وكيف اعطته الرسالة التي كلفتها سيدتها بارسالها له ، وختم حديثه قائلا:

- ـــ والواقع اني اتهم اثنين الان باختطافها ، الاول الدوق دانجو، الذي شاهدته يحوم مع بعض رجاله حول المنزل ه
 - فهز المارشال رأسه وقال :
- ـــ اني اعرف الـــدوق فهو يكوه الخطف والاغتصاب خوفـــا مـــن النصيحة ه
- ـ اذا كـان الامر كذلك ، فليس هناك غير شقيقـك هنري ، فهو صاحب المصلحة الاولى في اختطافها .
 - فقال المارشال:
- ــ قد تكون مصيبا وعلينا ان نذهب الى قصره للتفتيش عنهما قبل اي مكان آخر ٠
- ـــــ اتركني يا مولاي اتولى البحث بنفسي ، فانت معروف عندهم وهم لا يعرفوينني ، وهم اذا رأوك حذروا وخافوا .
 - فقال الْمَارِشَالُ :
 - ــ صدقت ٥٠ واذا نجحت فساكون مدينا لك مدى الحياة ٠ واستأذن بارداليان بالانصراف ، وعانقه المارشال شاكرا فرحا ٠

الأب وابنه

لقد حدث قبل هذه الحوادث بعدة اسابيع ، وفيما كان هنري دي موتنمورانسي يقفي ليله في فندق خلاج باريس ، ان سمم لفطا في الليل ومشادة بين صاحب الفندق واحد المسافرين .

وكان هذا المسافر يريد وضع جواده في الاسطبل ، وصاحب الفندق يمانم بحجة ضيق الاسطبل ووجود ثلاثة جياد فيه .

ولقد اهتز هنري حين سمع صوت المسافر ، وعرف فيه الشغاليه دي بارداليان الكبير الذي كلفه بخطف (لويزا) ابنة اخيه منذ سنوات عديدة، فدعاه اليه وعر"فه على نفسه ، فحذره بارداليان الكبير وخاف شره ، بعد إذ اعاد الفتاة الى امها وغادر المنطقة يطوي الارض على فرسه ، خوقا من بطش هنرى وعدوائه ،

ولكن هنري لم يكن في الواقع يريد الان شرا بالفارس ، وانما كسان يريد الافادة من سيفه ، واعادته الى سلطانه .

وقد قال باردالیان لهنري لما اخذ هـــذا یماتبه علی ترکـــه له ، ورده الطفلة لامما : ــ لقد كان ضميري يوبخني مدى هذه السنوات كاما ، لارتكاب هذه الجريمة التي كانت بميدة عن كل شمور انساني ،

« وانت يا سيدي الم تندم على هذه الجريمة الشائنة » ؟

فوجم هنري واهتز لما سمع هذا السؤال وقال :

ـ دعنا الأن من الماضي ، ودعني من ذكر الاسباب التي دعتك لتركي، ولتعلم اني اعتبرك من الاشراف واحترم حسامك .

« واني مقترح عليك الان اقتراحاً ، فان وافقت عليه كان لك كل ما تطلبه من الخير والمسال ، وان رفضته افترقنا ، وانصرف كل واحد منسا لشأنه » ،

فقال مارداليان:

- ــ تفضل يا سيدي فحدثني بما تريده .
 - _ ماذا تقول بملك فرنسا ؟
- ــ ماذا تريد ان يقول رجل معدم مثلي بملك فرنسا ؟ فقال هنري :
 - ... اني لا اعتبر شارل التاسع ملكا ه
 - فارتعش مارداليان وقال:
- ــ اني لا اعرف جلالة الملك ، ولكني اسمع الناس يقولون انه ضعيف الارادة ، شرير وانه يتعرض للنوبات العصبية التي تجرده من الرحمــة ، ومن يكون هذا شأنه يستحيل عليه ان يكسب عطَّف رعيته وحبها .
 - _ اذا كان هذا رأبك فقد اتفقنا .

واخذ هنري يبسط لباردليان ما يريده ، ويقص عليه كيف انه يسعى مع بعض اصحابه لاجلاس شخص آخر على عرش فرنسا بدلا من هــذا الملك الضميف ٥٠ وانه بحاجة الى مثله ٠

فقال مارداليان :

ب اذا فانت تريد الافادة من سيفي •• وانا من المسوافقين شرط ان يكون العزاء متناسبا مع اهمية العمل •

فقال هنرى:

ــ انه يكفيني ٥٠ ولكني اربد شيئا لولدي ؟

ــ ما الذي تريده ؟

ـ اريد مائة الف فرنك تدفع له اذا فشلت المؤامرة .

ــ واذا نجمت ؟

_ اريد له مركزا في البلاط عند الملك الجديد .

فقال هنري :

اني اتعهد بالمائة الف فرنك من الان ، واما المركز فسأسجله ضمن
 الشروط التي سأقدمها للملك الجديد .

ورضي بارداليان وتم الاتفاق بين الرجلين على ان يحضر الفارس ليلا الى باريس في الثامن من شهر نيسان ، وان يذهب توا على قصر هنري دي موتتمورانسي .

وكذلك أفترق الرجـــلان بِمد ان اعطى هنري كيسا مليئا بالنقـــود لبارداليان الكبير ،

* * *

وفي اوائل شهر نيسان وفيما كان بارداليان الكبير يستعد لزيارة هنري دي مونتمورانسي ليلا، كما تم الاتفاق بينهما ، وفيما كان بارداليان الصغير يسعى للاجتماع الى فرانسوا دي مونتمورانسي ليناوله رسالة زوجتـــه القديمة ، كان هنري يذرع القاعة الكبيرة في قصره ، يفكر في موقعه بعد ان تمكن من خطف جان وابنتها ، ويحاور نفسه في احسن الطرق للوصول الى قلب الام ٥٠ التي كان لا يزال يصبها بعد هذه السنوات المديدة • ثم مضى يفكر في الحيه فرانسوا ، وما يمنعه من ابلاغه ان زوجته وابنته في فيضته ، فيزيد في عذابه ويأسه •

وقرع الباب في هذه اللحظة ودخل (مورفر) ، احد رجاله يخبره ان شقيقه قد وصل الى باريس وانه شاهده يدخل الى قصره ،

فاصفر وجه هنري ، وقال لمورقر :

ــ حسنا دعني الان وحدي .

وما كاد مورفر يفادر القاعة ، حتى بـــدا الخوف واضعا على وجــه هنري واخذ يفكر في مفادرة باريس ، فان وجود شقيقه فيها معناه انهما سوف يلتقيان ، ومتى التقيا ، فلا بد ان يثور شقيقه في وجهه وقد يقتله ، واخذ يفكر في (جان) التي لا بزال يعبها ، والتي اصبح همه الوحيد الان اخفامها عن اخيه ، لانها قد تمود اليه ما دام لا بزال يعبها وتحبه ،

واخيرا استقر رأيه على ان ينقل الاسيرتين من قصره ، ويضمهما عند امرأة يثق بها ويعلم انها ان تخونه .

وذهب الى جـان يغبرها بما استقر عليــه رأيه، فاستقبلته قاسيــة حاهمة .

وامسكت بابنتها كأنها تريد المدافعة عنها ء

وحاول هنري التهوين من نقستها عليه ، فادعى انه انقذها حوف من خطر كان يهددها ، وانه قرر نقلها من جديد الى مكان امين .

وغادر قصره الى شارع لاهاس ، وطرق بأب المنزل الذي دخلته قبله اليس دي ليكس ، وبعد قليل سمم صوتاً يقول :

ب من الطارق 1

فقال:

ــ افتحى يا لورا .

ففتحت (لورا) الباب وهي تقول : ــــ اهذا انت با مولاي ؟

ولما فتحت لـــه الباب، دخل هنري، وطلب مقابلـــة اليس، فترددت

(لورا) في اول الامر ، وانكرت وجودها عندها . ولكن هنري اخبرها انه عارف بوجودها في المنزل ، وانه سينتظرهـــا

ولو اضطر الى البقاء طوال الليل • وعندئذ دخلت (اليس) عليه وسائته :

_ ماذا تريد اماً المارشال ؟

فقال:

۔ يبدو انك استبدلت بي شخصا آخر ؟

فقالت له بيساطة .

- السبب اني عاشقة يا سيدي ه

فقيال:

ـــ هذا حسن لاني جئت اسألك مساعدة ، لا وصالا ، وهذا الفراق يفيدني ولا يضرني ه

وذهلت اليس لما سمحت منه ، ولكنها اصفرت حين سمعت حركة في هذه اللحظة ، فامسكت بيد (هنري) وادخلته الى غرفة صغيرة ، واقبلت (لورا) تسعى فقالت لها البس :

- اسكتي ولا تتكلبي فقد سمعت وعرفت .

وكانت اليس قسد سمت صون اقدام في الغسارج ، وصوت صرير القفل ، فادركت ان خطيبها الكونت دي ماريلياك هو القادم ، فسندهبت بهنري الى عرفة صميرة مجاورة ، وعادت الى المرفة لاستقبال خطيبها ، الذي لما شاهد اضطراجا صاح يقول :

ــ ما الذي بك يا عزيزتي ولماذا كل هذا الاصفرار ؟

فقالت:

ــ لقد سمعت خطواتك فاثر علي الفرح بقدومك • • لقد كنت انتظرك يوم الجمعة واليوم الخميش ؟ لا تزورني غَدا كالعادة ؟

ے کلا ہ۔ لانی ساحضر اجتماعا سیاسیا خطیرا ، ولھذا جئت لزیارتك هذه المساء ، حتى لا تنتظرينني غدا .

واقبلت (لورا) تقول :

ــ سوف اغـــادر المنزل لبعض شؤوني ، وسأغتنم وجـــود الكونت لاترككما معا .

وكادت (اليس) تصيح من الذعر حين لفظت (لورا) اسم الكونت، ولا بد ان (هنري) قد سمع الاسم ٥٠ واخذت بيد الكونت وقالته له : _ هلم بنا الى الشرفة فان الهواء عليل فيها •

ــ بل نبقى هنا يا عزيزتي ، فليس عندي غير دقائق معدودات ثم امضى في سبيلي ، لان ملك النافار وكوليني ، والبرنس دي كونديه ينتظرونني وهم مجتمعون الان في شارع بيتهيمي •

فقالت في تفسها:

ب ويلاه لقد باح بسره ٥٠ ولا بد ان هنري سمع كل شيء • ومضى الكونت يقول :

ــ ولتعلمي اننا ننتظر ايضا المارشال فرانسوا دي موتتمورانسي • وكاد يغمي على اليس لهول ما سمعت ، فصاح الكونت يقول : ــ ما بالك يا اليس ولماذا كل هذا الاصفرار؟

ــ لا ادري يا حبيبي ٥٠ ولكن يبدو اني منحرفة الصحة ٠

واقبلت (لورا) في هذه اللحظة ، فودع الـــكونت حبيبته وغـــادر المنزل .

وسمرت (اليس) في مكانها لا تدري ما تفعل .

لقد كانت تعلم ان هنري يكره شقيقه فرانسوا ٥٠ ولا بد ان يشي به ويتهمه بانه يعمل ضد الملك ٥٠ ولا بد ان يذكروا اسم خطيبها بين الاسماء ايضا ، فيقبض على الجميع ، وقد يعدمهم الملك بالتاكيد .

وتمالكت اعصابها ودخلت الفرفة على هنري فاستقبلها هذا قائلا : ــ لقد سمعت كل ما دار من الحديث .

ـــ لقد سمعت بن مه دار من العديت . فجمدت (اليس) في مكانها ، ومدت يدها بحركة لا شموريـــة الــــى صدرها .

فقال لها هنري :

ــ اعلمي اني متدرع بدرع من الزرد فلا يصل خنجرك الى صدري ، ولا فائدة لك من محاولة قتلي ٥٠ لاني في الواقع لن استعمل الاسرار التي سمعتها ، الا اذا اكرهتني الت على ذلك ٥٠ واني اتعهد بنسيان ما سمعته شرط ان تقدمي لي الخدمة التي اطلبها منك ٥٠ اني اعرف حبك للكونت دي ماريلياك ٥٠ وساحتفظ به في قلبي ، ولتعلمي اني مغرم مثلك وبحاجة الى مساعدتك ٠

حدثها كيف انه يعب امرأة اخيه ، وانه قد تمكن من خطفها هي وابنتها بعد ان عثر عليهما ، ويريد ان يضمهما عندها في هذا المنزل ، مقابل سكوته على حبيبها وسرها .

ورضيت اليس بعد تردد خوفا على حياة حبيبها ، ووعدها هنري على الاثر بان يأتي بالاسيرتين في هذه الليلة الى دارها .

فلما اصبحت وحدها اخذت تبكي وهي تقول :

- رباه من ينقذني من هذا العار".

وسمعت صوتا يقول :

ب انبا ء

واستدارت مسرعة خائفة لتجد امامها الراهب المركيز مانيكارولا اول عشاق (اليس) ، وقد كان مختبًا خلف الباب الذي خرج منه هنري دي موتمورانسي ! •

* * *

وفي هذه اللحظة ، كان بارداليان الكبير في طريقه الى قصر هنري دي مو تتمورانسي ، كما صار الاتفاق بينهما ، وكان مسرعا في سيره ، فاصطدم بشخص لم يتبين وجهه في الليل ، واختلف مع احد حراس القصر ، عسد دخوله ، فاتفقا على المبارزة ، وكان هذا يدعى الفيكونت اورنيس ، ولكنه لم يعدد (هنري) في قصره ، فدعاه ارنيس للذهاب الى غرفته .

وقال له :

ـــ لقد اخبرئي المارشال بان نستقبلك عند وصولك ، وان نذهب يك الى غرفته لتنتظره فيها .

وذهب بارداليان الى غرفته ، واقفلوا الباب خلفه فانزعج وقلق، ولكن النماس ما لبث ان تعلب عليه فنام ، فلما افاق سمع صوت صرير المقتاح ، فأسرع نحو الباب ، فدخل هنري اصفر الوجه تعبا ، واعتذر لبارداليان لاقفال الباب عليه .

وقسال:

لله فعلت ذلك حتى لا تشاهد احدا في هذا القصر يدعوك السى تبديل ما صار الاتفاق عليه بيننا ، وثق اني لا اريد الاساءة اليك ، واعدك انك ستكون حرا طليقا في الساعة العاشرة هذا المساء ، والذي اريده منك، انه يوجد عندي كنز في هذا القصر اريد نقله الى مكان آخر ، واريدك ان

ترافق العربة التي سوف تنقله ، وتحافظ عليها في الطريسق ٥٠ ولسوف يقودها الفيكونت اورنيس ، وتسير انت في المؤخرة ، شاهرا سيفك بيد ، وغدارتك في يد اخرى لتقتل كل من يتعرض لك او يقف في طريقك ٠ وحاول بارداليان ان يعرف ماذا يوجد في المركبة ، ارجل ام ذهب وجواهر ٠

ولكن هنري احتفظ بسره ، وقال بارداليان : اغلب الظن ان الملسك نفسه قد دكون فعها •

واكتفى الفارس الكبير بما سمعه ، وعاد الى غرفته ينتظر الوقت المعين ه

ولما اتوه بالطمام اكل كأنه ابن عشرين ، ثم حمل اليه وكيل المارشال هنري كيس نقود ه

وقال ليه:

ــ هذا راتبك عن الشهر الحالي .

وعد بارداليان المبلغ فوجده يزيد مائة ريال عــن المبلغ المتفق عليـــه فسأل عن السبب فقال له الوكيل :

_ هذه تفقات السفر ه

ولقد حاول بارداليان بعد الاكل ابعاد الخادم الحارس عنه ، واعطاء بعض المال ليذهب الى حانة يحتسي الخمرة بها ، فوعده الحارس ان يفعل في صباح اليوم التالى .

وقال له :

ـــ لقد أمروني بان لا افارقك واظل في الرواق حتى الساعة العاشرة . وعندئذ انحتنم بارداليان فرصة انشمال الخادم فاقعل الغرفة ، واجيره على خلع ملابسه ، وارتداها مكانه ، ثم القاه فوق السرير ، واوثقه وكسم فسـه . وخرج من الغرفة ، يريد ان يعرف اسرار القصر الذي كان فيه . وكان ان وصل في هذه اللحظة رجل عظيم يركب مركبة الى القصر . فادخلوه حالا الى غرفة هنري دي موتتمورانسي ، فلما شاهده هذا خف لاستقالـه .

وسألبه:

ــ ما الذي حدث ٥٠ وكيف اتيت ؟ ولم يكن الرجل غير حاكم الباستيل ٠ وقد احاب هنرى قائلا :

ـ لقد اتيت لاقابلك ، ان شخصا غريبا قد عرف سرنا .

وكان بارداليان الكبير قد وصل في طوافة في القصر الى امام باب هذه الغرفة التي كان يتحدث الرجلان فيها .

توقف ليستمع الى الحديث الذي كان يدور بينهما ، واشتد اهتمامه وانصاته لما سمم اسم بارداليان ٥٠

وقد اخذ حاكم الباستيل يقص على هنري قصة بارداليان الصغمير وكيف دخسل الى السجن ثم خرج منه بعد ان هسدده بكشف سره وسر حماعته للملك ه

وبعد أن قص حاكم الباستيل على هنري ، تفاصيل قصة بارداليان في السجن وخروجه منه ، قال هنري :

- يجب ان يكون هذا الرجل معنا ، فانه يفيدنا فائدة عظيمة • • والان فاذهب إيها الصديق ولا تقلق • • فلسوف اتدبر امر هذا الفتى •

ـــ هل تعرفـــه ؟

ــــ لا ٥٠ ولكني اعرف شخصا يعرفه ٥٠ وسيكون بارداليان الصغير في قبضة يدي اليوم او غدا ٠ ۔ لقد ازحت عن صدري كابوسا بوعدك هذا ، فاذا قبضت عليـــه فابعثه الى ّ فان لى حديثا معه ه

ب سوف افعل ٠

وغادر حاكم الباستيل القصر ، رتاح البال ، فيما عاد بارداليان الكبير الى غرفته فاعاد ثياب السجين اليه ، وارتدى ثيابه ، ثم اعطى الحارس مائة ريال وحذره من التحدث بشيء مما جرى بينهما ٥٠ فوعده الحارس ان يفعل ،

فقال له بارداليان:

_ وعليك الآن ان تذهب ٥٠ لتقول لوكيل القصر اني قد صحــوت من نومي ٥

وماً كاد يخلو بارداليان الكبير الى نفسه حتى اخسـذ يفكر في الخطر الذي يهدد ابنه ٥٠ فلم يعد يكترث بسر المارشال ، ولا بالعمل عنده ٠

لقد اصبح همه ابنه ، وعليه ان يعمل لانقاذه ، وان يتصل به ليحدره من الخطر الذي يهدده ه

واقبل هنري في هذه الاثناء ، فاعلن له أن مهمته تنتهي بعد منتصف الليل ه

وسأله عن ابنه وهل هسو ممن يحسنون القتال والحرب ، فضحيك بارداليان وقال :

- انه اذا لم يجد من يقاتله في اليقظة ، قاتله في احلامه .

اذن جثني به فانا بحاجة الى امثاله من الرجال ، وكلما كثر عددنا ،
 كانت العاقبة اسلم وكمن ،

فوعده باردالیان ان یفمل .

وغادره هنري لشأته .

وقال بارداليان الكبير لنفسه : انه ينتظر ان آتيه بابني ، واذن فهسو

لن يفعل شيئا ضده في هذه الفترة ، خصوصا وهو لا يعرف مقره، ولسوف اتصل بابني بعد انتهاء مهمتني واحذره ، ثم نرى ما يكون بعد ذلك .

وفي الساعة العاشرة ركب بارداليان جواده ، بعد ان انذره الفيكونت اسبرمونت ليتأهب ويسير خلف المركبة لحراستها ، وقام الفيكونت نفسه بقيادة المركبة ، التي اتجيت نحو شارع هانسي ،

فلما وصلت الى منعطف احد الشوآرع سمع بارداليان صوترصاصة، صدرت من غدارة بالتأكيد ، قصاح هنرى :

_ الى الأمام ..

ولم تصب الرصاصة غير قبضة الفيكونت الذي مضى على توه يسوق المركنة مسرعا ٠

واما بارداليان فلما سمع الطلــق الناري ادار وجهه حوله ليرى مــن المتندي ، فشاهد رجلا يسرع خلف المركبة فاسرع بدوره نحوه ، وطعته بحسامه ، فحاد المجهول عن الطمنة .

وعندئذ اشتبك السيفان ، وادرك بارداليان الكبير بعد قليل ان الذي يقارعه ليس فارسا عاديا ، وإنها هو بارع في حمل السيف ، فنان في طرق الدفاع ، فراح يناور خصمه حتى يشغله عن اللحاق بالمركبة ، يينما كان هم خصمه القضاء عليه ليلحق بالمركبة ، ولهذا حمل على بارداليان الكبير حملة منكرة ، وهو يقول :

_خذها فانها القاضية .

وعرف عندئذ بارداليان الكبير في خصمه ابنه ، عرفه مـــن صوتـــه ، فصاح :

ــ ولدي ٠٠

فتوقف بارداليان الصغير عن الهجوم وصاح:

ـــ ای*ی* ۰۰

وضاقَ صدر بارداليان الاب في هذه اللحظة من ابنه وتعرضه لمـــا لا

يعثيه ، وتجاهله لنصائحه ،

فأجابه ابنه:

_ أن تدخلك في هذه القضية قد قتلني وقضى علي" ٥٠ فالوداع يـــا

ابي لاني لا اطيق ان اراك مع اعدائي . ويكى الاب لما سمع هذا الكلام .

وقسال:

ــ رباه اتفارقنی ٥٠ بعد ان وجدتك ٠

وحاول الاتتحار ، فمنعه ابنه ، وتعانق الاب وقتاه .

وقال الابن :

- لنذهب الى القندق حيث تتحدث •

ــ واين تقيم الآن ؟

ب في فندق دفينير ٥٠ حيث تركتني ٠

_ لقد اصبح هذا المكان يشكل خطرا عليك .

وحدثه بما سمعه من حاكم الباستيل ، واخذه الى خمارة خاصة، حيث حدثه الابن بانه كان يحرس جان وابنتها التي اختطفها وهي طفلسة ، وان هنري لا يزال يكيد لزوجة شقيقه ، ومن المؤسف ان يشارك والده في مثل هذه المائناة الظلة .

وتأسف بارداليان لما عرف بالحقيقة ، ولما سأله ابنه فيما اذا كان يعرف اين ذهبت المركبة ، اجابه بالنفي ، لان هنري كان شديد الحذر ، لم يتحدث بخطته الى احد .

فقال بارداليان:

ـــ اذا كان الامر كذلك فعلي ان اذهب الآن الـــى قصر فرانسوا دي موتتمورانسي لاحدثه بما وقع لنا .

« وعليكَ انت ان تذهب الى الفندق وتأتمي لي بكلبي منه فقد احتاج اليه » •

بارداليان في خطر

اهتاج فرانسوا دي موتنمورانسي هياجا عظيما لما قص عليه بارداليان، كيف نقل شقيقه هنري زوجته وفتاته الى مكان آخر غير قصره ، وضم قبضته متوعدا حافقا ثائرا ، فمضى الشاب بهدى، من روعه ، ويقول له : يما عليك ان تتمالك اعصابك لاننا بحاجة الى الحيلة لموقة المكان الذي نقلت اليه الاسيرتان ٥٠ ولسوف اعرف مكانه قريبا ، فلا تقلق ولا تقنط ٠ فقال فرانسوا :

ــ ولكني لا اطبق على هذه الحالة صبرا ٥٠ فهل انت مستمد لتعيـــد ما رددته امامي امام الملك ؟

_ بالتأكيد .

ـــ اذا هيا بنا الى اللوفر قاذا لم ينصفني الملك من شقيقي الخائن كان لكل حادث حديث .

لما اصبح الصباح ركب الصديقان مركبة فاغرة ذهبت بهما الى اللوفر، بعد ان ارتدى فرانسوا احسن ملابسه، وجلس امامهما اربعة غلمان مسن حاشيسة القصر بالملابس الحريريسة البيضاء وعلى صدورهم شارة آل موتتمورانسي ، فيما راح يحرس المركبة اثنا عشر فارسا من اتباع المارشال، وكان الملك في هذا اليوم قد جلس لاستقبال الزائرين ، في غرفة جديدة للسلاح انشأها حديثا في القصر ، ولها نافذة كبيرة تطل على نهر السين وممه يعفى النبلاء ، يقحص بندقية جديدة ،

فلما وصل المارشال الى القصر اذن الملك له بالدخول حالا ، بعــــد ان جلس على كرسيه الكبير ووقف النبلاء حوله .

وقد ذهل الملك في اول الامر لقدوم المارشال لان هذا كان لا يسزور القصر الا لماما ، فرحب به واكرمه ، لانه كانت تعجبه منه مظاهر نبله .

وكذلك النبلاء الاخرون كانوا يقدرون المارشال ويعترمونه الا الدوق دي كيز الذي كان يكرهه ، لانه لم يكن من اتباعه وانصاره .

وطلب المارشال اجتماعا خاصا مع الملك ، ووافق جلالته ، وانسحب الحاضرون ، وبينهم اللدوق دي انجو والمدوق دي كيز وكان موقف بارداليان حرجا ، فقد شاهد المدوق دي انجو شقيق الملك ، وشاهمد (مورفر) و (كوليس) ، وابتسم للإخرين باحتقار ه

واهتاج حقد (مورفر) لما شاهده ، بعد ان جرحه باردالیان في خده ، وتقدم منه بهدده ویقول :

ب سوف نلتقي ه

فاجابه بارداليان ببرود:

ــ في الوقت الذي تشاء .

واقترب عندئذ كوليس ومورفر من الدوق دي انجو وتحدثا اليه ، فنظر هذا الى بارداليان نظرة حقد ووعيد ، فادرك بارداليان انهما قد حدثاء بانه هو الذي هاجمهما حين حاولا اقتحام منزل جان وابنتها . وقال بارداليان لنفسه : ــــ اني سجين في الحالتين •• فاذا لم ترني الملكة فقد شاهدني الدوق دى انجو •• وهو سيرسلني الى الباستيل بالتآكيد •

ولما خلت القاعة من النباد ، طلب فرانسوا من الملك أن يستدعه ي شقيقه ، فقط, الملك .

ولما حضر أتهمه فرانسوا بانه خطف زوجته وابنته ، وطلب مــن الملك أن أمره باعادتهما اليه ه

وقص على الملك قصة المرأتين وكيف انهما يعملان في التطريز ويقيمان في شارع مانت دنيس، وصفق الملك وقال:

_ لقد عرفت الأم ٥٠ فهي امهر مطرزة في باريس ٠

وكان الملك قد تذكر ان الام هي التي تقوم بتطريز ثياب حبيبته ماري توشست .

ولما شاهد الملك ذهول فرنسوا لمعرفته بهذه المرآة ، قال له :

ل لقد احتجت مرة لسيدة ماهرة في التطريز ، فأرشدوني اليها . وعندئذ اخذ فرانسوا يقص على الملك قصة هذه السيدة ، والدور الذور لين لبنه شقيقه ضده ، فاتهمها بما هي براء منه ، حتى طلقها وتزوج سواها هه وحتى راحت تعمل بالتطريز لتمول نفسها وفتاتها .

ثم ما حدث اخيرا من خطف شقيقه لها ولاينتها ، ووضعهما في مكان مجهول ٠٠ وقد جاء اليوم يطلب من جلالة الملك ان يسأل شقيقه عما فعله بالسيدتين ، جان دى بيانس وابنتها لويزا .

والتفت الملك على الاثر ينظر الى هنري كمن يريد منه جوابا عــــلى التهمة التي وجهها شقيقه له •

وكان هذا قد قرر فيما بيــٰه وبين نفسه ، الانتقام من اخيه ، حتى ولو ادى الى ذلك شنقه .

فقال يجيب على سؤال الملك :

ــ وانا التمس من جلالة مولاي الملك أن يسأل حضرة المارشال عــن قصر كان فيه في شارع بيتهيسي ، ومن كان معه في ذلك القصر ٥٠ وما دار من الحضور من حديث ؟

وكان هنرى طبعا يعنى اجتماع فرانسوا الى ملك النافار ، ثــم الــى

اجتماع آخر حضره رجال بلاط ملك النافار ، وقد عرف بذلك الاجتماع من حديث (ديودات) الى خطيبته اليس دي ليكس كما مر قبلا •

فاصفر وجه فرانسوا •• وادرك الخطر الذي يتهدده ، وقال لاخيـــه بصوت خفيض لم يسمعه الملك :

_ يا لك من شقى ساقط .

فقال هنري:

... يبدو ان حضرة المارشال ، لا يريد الاجابة على سؤالي ، ولسكني مستمد لان اقدم الجواب بدلا منه •

وكان ان تقدم بارداليان في هذه اللحظة .

وقال:

ــ لقد اتيت شاهدا ، ولا بد لي من الكلام اذا سمجت يــا صاحب الحلالة .

فمُضب هنري وصاح به :

_ من انت لتجسر على مخاطبة الملك قبل ان تسأله ؟

ـــ ليس يهمك معرفة اسمي يا حضرة المارشال في الوقت الحماضر ، كما لا فائدة من سؤالك عما جرى في شارع بيتهيمي ، اذا كنا لا تذكر ما جرى قبل ذلك في شارع سانت ديفنير ٠٠ في تلك الصالة التي يجتمع فيها

الشمراء عادة ٠

واهتز هنري لما سمع هذا الجواب ، وغض بصره ، وحار في امره . وصاح الملك :

_ ما هذه الإلغاز ؟ .

فتدخل بارداليان يقول:

ـــ لا شيء يا سيدي سوى اني اردت لفت نظر المارشال الى ان سؤاله، بعيد عن الموضوع الذي نحن بصدده .

فالتفت الملك يسأل هنري :

_ احقا ان سؤالك لا علاقة له بالقضية ؟

فتنهد هنري تنهد اليائسين وقال :

ــ نعم مولاي •

فنظر فرانسوا ممتنا شاكرا ان انقده من هذا الحرج

وادرك هنري ان عليه انقاذ رأسه وتسوية موقفه ، بعد ان انفضح امره ه

فقال للملك:

_ والواقع ان بعض الشعراء يجتمعون في ذلك الشارع ، ويحضر الاجتماع بعض السيدات ٥٠ كما يحضره ايضا بعض اصحاب الملابس الحريرية ٠ الحريرية ٠

وفطن الملك الى ما يريده هنري من أن بعض النبلاء اصحاب الملابس الحريرية يحضرون هذه الاجتماعات للعبث واللهو ، فالبسطت اساريره ، واعتقد أن كل واحد من الاخوين ٥٠ يحضر هذه الاجتماعات ، وينصرف الى شيء من العبث واللهو ، ولهذا يريد الآن كل واحد منهما أن يفضح الرحق م

واغتنم فرانسوا تبدل الموقف وعاد يطلب من الملك أنصافه ، واعــادة زوجته اليه ٥٠ وقال :

ـــ ان بارداليان قد اقام متخفيا في قصر اخي يوما ونصف يوم ، وقد شاهد ورأى اشداء كثيرة في هذا القصر فليماله الملك ليعرف الحقيقة .

فاسر الملك بارداليان بالكلام.

وتقدم الشناب وحنى رأسه امام الملك ثم قال :

ـ ليأذن مولاي لي بسؤال الدوق كيف ابدأ قصتي .

هل ابدأ بقصة المركبة التي خرجت من القصر سرا في الساعة العاشرة • • ام ابدأ بذلك الزائر الذي زار المارشال في الليل ليحدثه بامري انسا ماردالمان •

- ابدأ من حيث تشاء ٠

وقبل ان يهد بارداليان حديثه دخلت كاترين ام الملك وتركت الباب مفتوحا خانه و المجارداليان على عتبته الدوق دي انجو ومسورفر وكاليس وتانت في الحريث ومعه عشرة من الحراس ، فادرك الخطر الذي يهدده وترفي في مكلية المركى ما يكون .

وغضب الملك لعِنْظُ الْمُعَاجَاةُ وقال :

ـــ لقد اذنتوطالماً أشال فرانسوا دي موتنمورانسي بمقابلة خاصة، فلا يحق لاخد واللحالة هذه ان يدخل على " .

فأجابته كاترين باسمة :

اعرف ذلك يا بني ، ولو لا تقتي بان دخولي سيرضيك لما فعلت ٠٠ لقد اتيت لاخبرك انك بعضرة عدو لامك وعدو لاخيك ، وعدو لك و وتنفس هنري الصعداء وابقن انه نجا من الموقف الحرج الذي كان نقفه ٠

ونظر الملك يبحث عن هذا العدو . وقال لامه :

ــ ومن هو هذا العدو؟

ــــ لقد تجاسر هذا الرَجل على اهانة شقيقك الدوق ورفع سلاحه في جهه ٠

> ــ ما اسم هذا الرجل ؟ ــ انه هذا الذي يدعى بارداليان ؟ فصاح الملك يحراسه ليقبضوا عليه ،

وكان بارداليان قد استمد لهذه المفاجأة ، فامتشق سيفه بسرعة البرق. وضرب به اول المهاجمين ، وكان كاليس ، فاصابت الضربة خوذته فسقطت عند قدمي الملكة .

وعندئذ جرد الحراس سيوفهم وهجموا عليه جميما ، فتراجع بارداليان الى النافذة ، وهو يقول :

ـــ الى اللقاء ايها السادة ٥٠ ووثب من النافذة الى النهر ٠ وكان لفرار بارداليان تأثير عظيم على الحاضرين ، وكان اشدهم اسفا على فراره ٥٠ الملكة التي كانت تريد الانتقام منه ، واكثرهم فرحا ، الدوق دى كيز ، الذى اخذ يقول في قمسه :

ـــ انه بطل الجسر ، وعدو الملكة ، وعدو الدوق دي انجو ، وقد رفض ان يكون في خدمتي ، ففي خدمة من بريد ان بكون ؟

وصاح الملك غاضبا بعد فراره ، يأمر حراسه بالقبض على باردائيـــان وارساله الى الباستيل •

وعمد الجميع في هذه اللحظة الى الانتقام من المارشال فرانسوا دي مو تتمورانسي ، فاخذوا يقولون : يبدوا ان المارشال لا يختار اصدقاءه الا من بين اعداء الملك .

وادرك المارشال انه اصبح معلوباً على امره بعد قرار بارداليان .

وغادر الاخوان القصر وفرانسوا يهدد شقيقه ، وهنري يقـــول لـــه ساخرا :

ــ ان عندي سلاحا سوف استخدمه عند الحاجة .

* * *

وادرك فرانسوا انه يعني بهذا زوجته وابنته السجينتين عند شقيقه ، فاستبد به الياس ، وهو لا يدري ما يفعل .

لقد كان الماركيز دي بانيكار الذي عمل راهبا بعد الفشل الذي اصيب به في حبه لاليس دي ليكس يعيش في دير مشهور في جبل سانت جنفياف. وكان في هذا الدير طفل صغير في الرابعة من عمره ، يعني بـــه هـــذا الراهب عناية خاصة ، وكان يدعى جاك كليمانت .

وكان بانيكار بالتأكيد لا يزال يحب (اليس) ويعواها .

وكان كثيرا ما يدور حول المنزل الذي تسكنه ليلا ، وقد جاء في الليلة التي زارها (ديودات) خطيبها ، وشاهده يقبلها وتقبله ، وهمو مختبى. خلف الباس ، فضاقت الدنيا في وجهه .

ولما عادت (اليس) الى غرفتها وخلت لنفسها ، صاحت تقول : ـــ رباه من ينقذني من العذاب ؟

فاجابها صوت الراهب من خارج العرفة :

۔ انیا 🚥

وذعرت القتاة لهذه المفاجأة ، ولما شاهدته ظنت ان الرحمة قد تسللت الى قلبه ، وانه قد تمكن من انتزاع كتاجا من الملكة ، وانه لا بد قد اتى ايرده اليها .

سألها:

ب من هذا الرجل الذي غادر المنزل على التو؟

فابتسمت (اليس) • • وادركت ان الراهب ما يزال يحبها ، وان الغيرة نعذيه ، فقررت الإفادة منه وقالت :

_ انه المارشال دى دامفيل .

فلما بان الفضب على وجهه قالت له: _ كن كريما ٥٠ ان شقائي هائل يا كليمانت ، اتريد ان تعرف ما

يريده مني هذا المارشال؟

وبدا الاضطراب على وجه الراهب وقال لها : ــ لقد جئت للاتفاق معك يا اليس ٥٠ وقد رأيت ولدنا اليوم ٠

ارتعشت اليس وقالت:

_ دعنى اراه واضمه الى صدرى .

- أنه يعيش في الدير ه ــ ولكن الاديرة كثيرة ٥٠ وهي مقفلة الابواب كالحصون ، فكيف

السمل النهاع

فقال: ــ لقد رأيته اليوم يا اليس، فتعذبت حين سمعته يسألني عــن امه

وابيه ، وكيف لا يكون له أم واب كسائر الاطفال ؟ اتريدين أن تشاهدي ولدنا ما اليس ؟

وضمت الام يديها الى صدرها وقالت:

- انك اذا فعلت كنت من رجال الله الصالحين •

فقيال:

ــ اني اطمح في أكثر من ذلك .

وحدثها بانه لا يزال يحبها ، وانه لا يستطيع العيش بدونها •

وقد حاول ان ينساها فلم يوفق ، وعرض عليها الخروج مــن هــذا

الجعيم الذي تعيش فيه ، وان يسافرا معا الى ايطاليا حيث يعلمك ارضا وثروة محترمة ، تمكنهما من العيش على احسن ما يكون .

ورفضت اليس اقتراحه ، واخبرته انها تعب (ديودات) وانسه ليس عشيقها ولكنه خطيبها ، وانها لسو اكرهت على الاعتراف له بجرائمها لفعلت ، وليكرهها بعد ذلك ويعتقرها فليس جمها الامر ما داست ستموت في هواه .

قالت ذلك وعيناها تبرق كمن اصابتها مسة من الجنون .

ووقف الراهب امامها حائرا ينظر اليها بمينين لا تسدلان على غضب ولاكره . .

ثم تنهد وغادر المنزل ، بعد ان قطع الامل منها .

حديث على المائدة

ذهب بارداليان الكبير بعد انصراف ابنه من الحافة الى قصر هنري دي موتنمورانسي ، فوجد هذا بانتظاره ، فسأله تفصيل ما وقع له مع الرجل الذي حاول الاعتداء على المركبة ،

فروى له باردالیان کیف طارده حتى تسکن منه وقتله ، وکان ان ابتمد بمد ذلك عن طریق المرکبة ، فلم یعد یستطیع اللحاق بها •

وسر هنري لما عرف ان الرجل المجهول قد مات ، وان بارداليـــان لا يعرف المكان الذي وضع فيه الاسيرتين .

وقسال له :

_ لقد خدمتني يا بارداليان اعظم خدمة ، وسيدفع لك وكيلي المكافأة التي تستحقها ، تقدير البطولتك وحسن خدمتك •

حنى بارداليان على الاثر رأسه شاكرا، وسأل المارشال فيما اذا وصل الكتر سالما الله مكانه، عاجابه بالايجاب، وان الفضل في هذا يعود لـــه وللفيكونت اسبرمونت الذي كان يقود المركبة •

ثُم ذَهِبِ الَّى غَرِفته لينام ، فلما صحا من رقاده ، وسأل عن المارشال ،

قيل له أنه دُهب الى اللوفر لمقابلة الملك ، فقرر الذَّهاب الى الفندق لجلب كلب اننه ه

فلما وصل اليه وجد الناس يأكلون حول الموائد المختلفة ، ولم تكن هناك مائدة فارغة ، غير واحدة اعدت لارسة اشخاص فجلس عليها ، فاعتر ضته الخادمة بأن هذه المائدة محهزة لارسة اشخاص سوف الون

حالاً ، فرَّفض ترك مكانه .

واقبل رئيس الفدم ، فلما شاهد بارداليان احتفى به واكرمه . وعرف صاحب الفندق بمجيئه ، فاخذ يبكي من الحزن خوفا مسن ان يكون قد قرر الاقامة في فندقه هو وابنه ، ولكنه تمالك تفسه ، واقبل بسلم عليه ويرحب به خوفا من شره .

فسأله بارداليان:

_ مالي أراك محمر العينين ؟ فقال صاحب الفندق :

ــــــ من شدة القرح بقدومك يا سيدي ٥٠ وارجو ان تطول اقسامتك عندى ه

ـــ كلا إيها الصديق ، فاني عابر سبيل ، وقد جئت لادفع لـــك دينك القديم ، بعد ان اخذ الذهب يعطل على مدرارا .

ثم سأله:

من يكون اصحاب هذه المائدة ؟ فأخبره ، صاحب الفندق • • انها
 للفيكونت اسيرمونت واصدقائه •

فقال عاردالبان وقد لمت عيناه :

ـــ اذا الافضل ان تنقل طعامي الى هذه الغرفة المجاورة التي تحجبني عن الناس بهذا الستار ، فانى افضل ان آكل وحدي •

وكانَ غَرض بارداليان انَّ يسمع كل ما يدور بين اسبرمونت واصحابه،

لمله يعرف سرهم ، وما يقولون .

واقبل بينو كلب بارداليان الصغير يهز ذنيه ، فقدم له بقايا الدجاجــة والطيور التي كان ياكلها ، فانشغل الكلب بطعامه .

وجاء في هذه اللحظة الفيكونت اسبرمونت ومعه اثنين من اصدقائه • فسأل الفيكونت عن كيرسي •

فأحانه احدهما :

ــ انه لم يحضر ه

وفي هذه اللحظة اقبل كيرسي ، وكان من الزعماء الاربعة الذين كانوا يقودون الشعب يوم حادثة الجسر ، ومحاولة قتل ملكة النافار .

وصاح وهو, يأخذ مكانه :

_ لقد كنت في اللوفر ، وهذا هو سبب تأخري . سأله احدهم :

ـــ ما الاخبار الاخيرة ؟

فقال:

ـــ لقـــد راح الملـــك يحاول كما بدا لي التوفيـــق بين فرانسوا دي مو تتمورانسي وشقيقه فرفض الثاني ، وكنت اقف على الباب فلم اسمــــع كل الحديث .

وحدث أن أقبلت الملكة كاترين في هذه اللحظة ودخلت على الملك بدون استئذان ، وتركت الباب مفتوحا ، فوقعنا كلنا على عتبة الباب ، نسم ونشاهد ما يجري ، فاشارت الملكة ألى فتى كان مع فرانسوا دي موتتمورانسي ، واتهمته بأنه أهانها وأهان أبنها الدوق دانسو .

غضب الملك عندئذ غضبا شديدا ، وامر بالقبض على هذا الشاب ٠٠ الذي لم يكن غير بارداليان ٠

فوقف الفيكونت معترضا ه

وقسال:

ــ كيف تقول بارداليان ا

وكان بارداليان الاكبر قد وقف قي مكانه يستمع الى الحديث ، وقد انخلع قالبه خوفًا على ابنه .

فأجابه كبرسي :

ــ هذا هو الاسم الذي سمعتهم يسمونه به ه

ــ ولكن بارداليان رجل كهل وساتبارز معه .

فقال كيرسي :

ــــ ان الرجل الذي اتحدث عنه شاب ، كان مع المارشال فرانسوا دي موتتمورانسي ٥٠ ولا بد انه يوجد اثنان بهذا الاسم ٥٠

« والخلاصة انه حين صدر امر الملك بالقبض على هذا الشاب هجم المجميع عليه ٥٠ وفي مقدمتهم كاليس ، فضربه بارداليان بحسامسه ضربة اطارت قبمته ، وجرحته في رأسه ، ثم وثب الى النافذة القريبة والقى نفسه بالنهر ، وتوارى عن الانظار ٥

فخرج مورفر بسيفه ومعه بمض الجنود ، ولكنهم لم يمثروا عليـــه حتى الآن .

* * *

حين بلغ كيرسي في قصته الى هذا الحد ، فتح باب الفرفة القريبة بعنف، وخرج منه بارداليان ، فوقف الاربعة مذعورين ، فطلب منهم بادراليان في الطف جم ، ان يفسحوا له طريقا ليمر منه ه

وكانت مائدة الاربعة تقف في طريقه ، وصاح الفيكونت بذهول : ــ بارداليان • ووقف الباقون على الاثر يتأملونه حين سمعوا اسمه ، وصاح بارداليان يقسول :

_ ألم اقل لكم اني مستعجل ؟

ولما لم يتحرك احدّ من مكانه ، رفس الطاولة برجله فالقاها ارضا ، بما فيها من الاشرية والاطعمة ، فوثب الفيكــونت الى سيفه ، واطبـــق الخصمان الواحد على الآخر .

فلما اصيب. بارداليان في يده اليمنى نقل حسامه الى اليسرى ، وسلا لبث ان اصاب خصمه في كنفه فجرحه واسال دمه ، وغادر الفندق لا يلوي علم شيء ، فتيحه كلب بارداليان الصغير (يبيو) .

وقد ذهب بارداليان الكبير لتوه الى الضارة المتواضعة التي كانت تتولاها امرأة صديقة له ، تدعى (كاتي) ، فلما شاهدت جرحه اسرعت لتضميده ، فسألها عن ولده ، فاخبرته أنه لم يمد بمد أن غادر الضارة ... فاقام بتنظره ،

وكان بارداليان الصغير قد ذهب لتوه بمد ان هرب من اللوفر الـــى قصر فرانسوا دى موتتمورانسي فلما لم يجده انتظره ه

فلما عاد المارشال الى قصره ، ضم الشاب لصدره وهو يقول :

ـــ لقد انقذت حياتي وحياة اصدقائي بذكائك وتدخلك في الـــوقت المناسب •

> . وسأله عن سبب غضب الملكة عليه .

> > قال:

لاني رفضت ان اقتل صديقا لي يدعى الكونت دي ماريلياك ٥٠
 كانت تريد قتله والقضاء عليه ، ولا ادرى سببا لذلك .

« واما الدوق دي انجو فقد اهنته لآني شاهدته امام منزل (جـــان) زوجتك مع بعض انصاره بريد اقتحامه » ه لا اظن ان شقيق اللك هو الذي خطف زوجتي وابنتها ٥٠ هـــل
 ستغادر باريس ؟

ــ لانهم سيطاردونك ٥٠ حتى يظفروا بك ويقضوا عليك ٠

ـــ لــــ بفاعل ، وليفعل اعدائي ما يريدون ٥٠ واذا فقدت حياتي ، فلن ابالي ، فليس لحياتي قيمة في نظري ٠

وايقن المارشال ان للشاب سرا يكتمه ليجود بنفسه ، ويعرض حياته للخطر ولا بيالي ٥٠ ولا بد ان سبب هذا غرام لا رجاء فيه ٠

ولكنه كتم ما في نفسه ، ولم يحاول احراج الشاب وسؤاله •

وهنا سأله بارداليان عما جرى في القصر بعد هربه ، فاخبره ان شقيقه انكر ان تكون له علاقة بخطف جان وابنتها .

وقد استطاع الانكار طبعا ، لان احدا لم يكن هناك ليكذبه .

ولتملم اني امهلت اخي اياما ثلاثة ، ثم اذهب اليه فاقتله او يقتلني . واخيرا طلب منه المارشال البقاء في قصره ، فاعتذر الاضطراره السي

وجيرًا طلب منه المارهان البقاء في قطره ، فاعتدا والمنظر البقاء مع والده ، وغادر القصر الى الحالة للاجتماع اليه •

وفي الطريق شاهده (مورفر) فلم يجرأ على آلقبض عليه بمفسرده ، واخذ كلما شاهد جنديا في طريقه دعاه لمساعدته ه

فلما وصل بارداليان الى الحانة ، طوق مورفر الحانة برجاله ، ولكن الاب وابنه تمكنا من الفرار من قبو يقع تحت ارضها ، بعد ان حرقا الحانة كلها ، وبعد ان قضيا على بعض الجنود .

وعاد مورفر بمد حريق الحاقة الى القصر بمن بقي معه من الجنود ، وهو يظن ان بارداليان قد قتل في الحريق ، وحمل الخبر الى الملكة كاترين فسرت به واثنت عليه ٠



ولكن الرجلان اكرهاها على اخـــذ المبلغ ، تقديرا لبسالتها وعلقهـــا عليهما ٥٠ فقىلته مكرهة .

ومضى الرجلان يجوبان شوارع باريس ، والولد يحاول ان يُعمـــل ابنه على مفادرتها ، والابن يمانه ويعارض ويقول :

۔ هذا مستحیل ه

ويصيح الوالد قائلا:

ـــ ما هذا الكلام يا بني ٥٠ اثريد ان نموت شنقا ، بعد ان كدنا نموت حرقا .

ـــ كلا يا ابمي ٥٠ فباستطاعتك انت ان تسافر ، واما انا فسابقى فـــي هذه المدينة ٠

وفيها هما يتشارعان سمع الابن صياح امرأة تستفيث فاسرع لنجدتها، فوجد جماعة من الرعاع قد احاطوا بامرأة ورجل عجوز يريدون احراقهما، وهم يصيحون :

ـــ انهم من الهيكونت .

ولم يكن الامر كذلك ، فقد كان الرجل من طماء باريس مر امـــام تمثال ابو قراط ابو الاطباء ، فشاهد الناس قد التخدعوا بالتمثال وظنوه قديسا ، فاخذوا يعيونه ، ويركمون انامه ، فلما مر العالم امامه لم يفعل ، ففضب منه المجتمعون وهجموا عليه .

واقبلت في هذه الاثناء مركبة وقفت مسن شدة الزحام ، وكان فيهما امرأة ، فلما شاهدت هجوم العامة على العالم ، صاحت : _ اتركوا هذا الرجل فهو اراميس العالم الشهير •

ولكنَّ الناس لم يفعلوا ، وسمع العالم صوَّتها ، فاخذ يعمل للــوصول النهــا ٠

وكان ان هاج الناس ، واخذوا يحاولون قتل الرجل والمرأة، فصاحت المرأة مستنجدة ، فاقبل بارداليان يسوق الجمهور بسيفه ، حتى فتح مسن حول المركنة طريقا انسل منه العالم اليها وهو يقول :

_ لقد نحوتا بفضل شجاعة هذا الرجل .

وفتتحت المرأة باب المركبة فصعد العالم اليها ، ولكن الناس رفضوا ان يتراجعوا امام رجل فرد ، فكروا عليه ثانية ، فعاد بارداليان يحرك سيغه فستط من يسقط من امامه ، ويهرب من يجرب ٠

وفي هذه اللحظة اخنت جموع الناسُ تتقهقر مذعورة مرتاعة •

وبرز بارداليان الكبير يشق الصفوف للوصول الى ولده . فلما بلغه توليا خفارة المركبة حتى وصلت الى مأمنها .

واضطرب بارداليان الصفير حين شاهد المركبة تقف امام الباب الذي دخلت منه جان لما تبعها لاول مرة ، يحاول ان يحدثها بعبه لابنتها .

ودعت السيدة الرجال الثلاثة الى الدخول ليأخذوا حظهم من الراحة فقعلوا .

وقدمت لهما المرأة تفسها على انها (ماري توشيت) ٥٠ وقدم بارداليان الكبير نفسه على انه يدعى (بيسار) ٥٠ وعلى ان رفيقه الشاب بلدي المسيو دى روشيت ٥

فقاات مارى:

ــ اذا فاعلماني اني لن انسى اسميكمــا ابــدا في حياتي، بمــد ان انقذتماني من الموت ه

وبعد أن قدمت (ماري) لهما المرطبات ، غادرا المنزل يبحثان عـن

مكان يأويان اليه ، بعد ان رفض بارداليان الصفير مفادرة باريس رغسم الإخطار التي يتعرض لها فيها ٠

وفي اليوم الثالث جاء الملك شارل التاسع لزيارة عشيقته مساري توشيت ، فقصت عليه ما تعرضت له من الخطر مساء امس ، وكيف اقبل لانقاذها هي والمالم اراميس رجلان ٥٠ يدعى اولهما الضابط بيسار ، ويدعى الثاني دي روشيت ، وسألته مساعدتهما ومكافأتهما ٥٠ فوعدها الملك ان فعل ٠

واصدر بعد عودته الى اللوفر امرا بالبحث عن الرجلين ، ولكن احدا لم يشر عليهما •

كما اصدر الملك امرا يقضي بعدم الركوع امام تمثال ابو قراط ابسي الطب ٥٠ وكان امره مقضيا ٠

رسول الملكة

لم يعبد الرجلان فرنكا في جيوبهما حين عضهما العجوع للذهاب السى مطمم ياكلان منه ، ولولا ان (بينو) كلب بلرداليان قد سرق قطعة من اللحم ، اختطفها من احد المطاعم ، فاقتسمها الثلاثة ، لما وجدا ما يأكلان ، بعد ان اعطيا كل ما معهما من النقود الى (كاني) صاحبة العضارة المعترقة • مع تمويضا لها وتقدير الاخلاصها .

وضاق صدر الشاب حين وجد نفسه في هذه الحالة الصعبة ، لا مال في جيبه ، ولا مأوى يأوي اليه ، وادرك ابوه ما يجول في خاطره فقال له :

هو"ن عليك يا بني ٥٠ فليس الفتر عبا ٥٠ ولقد قضيت حيساتي متشردا اعيش من سيفي ، رافع الرآس حديد الساعد ، ولا بد ان يتبسدل حالنا الى اليسر والرخاء فلا تقنط ولا تجزع ٥٠ هل لا تزال مصرا عسلى البقاء في باريس ؟

فقال الشاب:

_ تمـم •

فقال له بارداليان الكبير:

- اذا علينا اذ نبحث عن مكان نبيت فيه ٠
- ــ لقد وجدت بمكانا نأوى اليه فقد عرض علي" المارشال فرانسوا دي موتتمورانسي المبيت في قصره ه
 - انسيت اني احتفظت ابنته واسأت اليه اساءة بالفة ؟
 - ــ لقد نسى ذلك •
- ۔ اني افعل غير ذلك ٥٠ اذهب انت الى قصر فرانسوا ، وانا اذهب الى قصر هنري دي موتتمورانسي ٠

وكذلك اتفق الرجلان ومضى كل منهما الى القصر الذي اختاره •

وقد استقبل فرانسوا بارداليان استقبالا فخما واختار له احسن غرفة في قصره لسبت فيها .

واما بارداليان الاكبر فقد ذهب الى الفندق عملا بوصية ابنه لجلب (كاليور) جواد ولده ، الذي اوصاه به وسأله ان لا يبيعه ، وحدثه عسن قصته وكيف ان هنري دي موتتمورانسي اهداه له ، حين انقذه من قطاع الطرق ٥٠ دون ان يعرفه او يدري من يكون .

وبعد ان ركب بارداليان الجواد ذهب الى قصر هنري ، حيث وضع الجواد في الاسطبل ، ثم توجه توا على غرفة المارشال ، فلما شاهده صاح ۱۲۲۲ -

ـــ تعال ٥٠ فانمي في حاجة اليك ٥٠ لقد سألتك ان يكون الفيكونـــت دى اسبرمونت من اصحابك ، فاذا بك تعاديه وتقاتله ،

فقص عليه بارداليان القصة ، وكيف ان الفيكونت هو المخطىء ، وهو الذي وقف في طريقه وطلب مبارزته ، فلم يجد بدا من ان يبارزه .

وختم حديثه قائلا :

_ ارید منك یا سیدي ان تشاهد شیتا آخر .

فقال له هنري :

- ــ لقد خسرت بسببك صديقا وسيفا .
 - ـــ ولكني اتيتك بما هو افضل منه .
 - _ وما هو هذا الشيء ؟
- ـــ تعال وانظر اليه في الاسطيل ٥٠ او تعال وانظر من النافذة فتراه ٠ واقترب هنرى من النافذة وقد استبد به الفضول ٤ فشاهد جـــواده
 - القديم (كاليور) فاندهش وصاح:
 - كيف اتيت به ؟
 لقد اعطاني اياه الرجل الذي انقذائه من قطاء الطرق
 - ـــ هذا صحيح . ولولاه لما كنت على قيد الحياة ·
 - ــ الا تريد أن تعرف أسم هذا الرجل؟
 - ــ من كل قلبي ٠
 - انه الشغالية دي بارداليان ابني يا سيدي .
 - فسمر هنري في مكانه ، ثم قال :
 - ـ قص على القصة •
 - قص عليه بارداليان ما تعرض له ابنه من المشاق في المدة الاخيرة .
 - وكيف قرر مفادرة باريس ، بعد ان اخذ الجميع يطاردونه .
 - وقال هنري :
 - ــ ولكنه لو اتى الي" لحميته في قصري ه
- ـــ ولكن ابني قد عرف قصة الاجتماع الذي عقد في فندق ديفنير ، وهو لا بريد المودة الي الماستمل .
- ثم مضى بارداليان يحدثه بمعركة الخمارة التي احترقت ، وكيف هربا من الحريق ، فقال له هنرى :
 - ــ ولكنك اصبحت مسؤولا مثله ، فلماذا بقيت في باريس ؟
 - ــ لقد بقيت لاني وعدتك أن اكون معك ، وأن اقوم بخدمتك .

فاعجب هنري باخلاصه ، وصافحه ، وارتفعت منزلته عنده . وبعد ان كان الاب وابنه ، لا يدربان ابن يبيتان تبدلت الامسور ، واصبح فراشهما في القصور .

* * *

ذهب فرانسوا دي موتمورانسي في اليوم الثالث الى قصر هنري دي موتتمورانسي مع فارس واحد ، وقرع باب القصر ، وطلب هنري .
فاخبره حارس القصر ان هنري ليس في القصر ، وانه غادر باريس بأمر .
اللك .

وعندئذ نفخ الفارس الذي كان مع فرانسوا في البوق ، ونادى بصوت مرتفع ثلاث مرات :

ــ هنري دي مونتمورانسي ٥٠ دوق دامفيل ٠

ولما لم يجبه احد دنا من الباب وهو يقول :

ـــ لقد أتينا لنناقشك الحساب يا هنري دي مونتمورانسي عن اهانة عظيمة لحقت بنا ٥٠ وقد انذرناك اننا سنقصدك اليوم ٥

« ولهذا قمن حقنا ان تقول لك ، حين لسم نجدك ، انك هربت كســـا يهرب الجيناء » •

وعندئذ انصرف قرانسوا مع الفارس من حيث اتيا ٠

وكان بارداليان قد ذهب عند مفادرة فرانسوا لقصره السي صديق. ديودات ، واخبره بما اعتزم المارشال ان يفمله ، واتفق الصديقان على ان يقفا بعيدا عن القصر ، حتى اذا احتاج فرانسوا الى المساعدة اسرعا اليه ه ولما انتهت زيارة فرانسوا الى قصر شقيقه على النحو الذي وصفناه ، دعى ديودات صديقه بارداليان لزيارة خطيبته ، فوافق الشاب ، وتوجها الى منزل اليس دى ليكس ، ولم يكن بارداليان قد ذكر اصديقه عندما كانا يتحدثان عسن حادثة الحسر ، إن فتاة جملة كانت ترافق ملكة النافار في العربة .

وكانت اليس في الوقت نفسه لم تذكر لخطيها ديودات انها كانت مع الملكة عند حادثة الجسر ، ولهذا كان الشاب والحالة هذه يجهل ازبارداليان قد انقذ خطسته مهر الموت انضا ،

وكانت اليس في هذه اللحظات من قصتنا تقاسي عذابا صامتا بوجود جان وابنتها لويزا في المنزل ، وفي الدور الثاني منه .

وكانت تخشى ان يراهما خطيبها فيسألها عن امرهما فلا تعلم مساذا هسه .

وكانت اليس في الوقت نفسه تبعث تقاريرها في كل يوم الى الملككة كاترين تقول فيها ٥٠ « لم يعدث شيء ٥٠ او رآيت الرجل والامور تبجري على احسر ما يرام » «

وقد ذهبت في هذه الليلة والقت بتقريرها في الكنان المخصص له ، ثم احست بيد تضع ورقة في يدها ، فلما عادت الى المنزل قراتها فاذا فيهــــا ما يلى :

« دعي الرجل يقيم عندك الى الساعة العاشرة ، ثم اصرفيه بعد ذلك ، واعلم , أن احدا لا يريد به سوءا » ه

وكانت الرسالة من كاترين الملكة ، وقد خشيت اليس على خطيها من غدرها ، فاصفر وجهها وحارت ماذا بحب أن تعمل .

وبعد قليل اقبل ديودات وقدم لها صديقه بارداليان ، وعرفها بارداليان حالا ، ولكنه تظاهر بعدم معرفتها .

واخذ يسأل نفسه عن سبّب وجودها في هذا المنزل ، وتذكر ان ملكة النافار ، قد عاتبتها على فتح نافذة المركبة ، والإعلان عن حقيقتها .

ولما دقت الساعة العاشرة ، وقف الكونت واستأذن بالانصراف .

ودعتهما اليس الى الباب، ثم. همست في اذن بارداليان ان لا يفارق.

فارتعش بارداليان ، وادرك ان في الامر شرا .

وفيما كَان الصديقان يسيران في الشارع تقدم منهما شخص وحياهما وهو نقول :

_ اربد ان اتحدث الى الكونت دي ماريلياك :

فقال الكونت :

ــ انا هو فما الذي تريده منه ؟

_ هل استطيع التحدث اليك بمفردك •

فضغط بارداليان على يد صديقه فقال هذا:

ــ باستطاعتك ان تتحدث امام صديقي فاني لا اخفي عنه سرا . وكان الظلام حالكا ، وعرف بارداليان في الرجل مورفر وصوته .

ولكن مورفر لم يعرف بارداليان ، ولم يتبين وجهه ه

فقال عندئذ مورفر :

ــــ ان هناك سيدة تريد التحدث اليك ، والسيدة متقدمة في العمـــر وهي من اعظم النساء م، فليس للموحد والحالة هذه موعد غرام ،

ّـــ الى اين نذهب اذا وافقت ؟

_ الى المنزل القائم على الجسر الخشبي، وعليك ان تكون وحدك . ابتعد بارداليان بصديقه قليلا وقال بصوت منخفض:

بعد بردانيان بصديه عير ردان بعدي . _ اتعلم اسم الرجل الذي يكلمك ٥٠ انه مورفر ٥٠ وهو من رجـال

كاترين ... وهل عرفت من تكون السيدة ... انها كاترين نفسها .

سأله دبودات بصوت متهدج ٠

هل انت وائق مما تقوله ؟
 كل الثقة .

فماد عندئذ ديودات الى مورفر يقول له :

_ اني مستعد للذهاب ممك . وقال في نفسه:

۔۔ لقد آن لی ان اری اسی وجھا لوجہ .

اما بازداليان فقد طار قلبه شماعا على صديقه ، وحاول منعـــه عــــن الذهاب .

ولكن الكونت اصر على المفي في خطته ، واخبر صديقه بلهجة اليائس ان كاترين دي مدسيس ملكة فرنسا هي امه ، وانه يريد الاجتماع اليها اخيرا .

وبقي بارداليان في مكانه يائسا قائطا ، وهو يكاد يجن حين علم بسر صديقه ، وقرر ان يقف بميدا عن المنزل ينتظر حتى يخرج منه .

وكانت كاترين في هذه الاثناء تجلس في غرفة من غرَف هذا المنزل مع الفلكي والد ديودات تنتظر قدوم ابنها وهي تسأل نفسها بين وقت وآخر •• فيما اذا كان صيأتي ام لا •

وكان الفلكي والد الكونت بادي الاضطراب مخافة ان يصاب ولـــده بمكروه ، والملكة تنظر اليه نظرة المشفق وهي تقول له :

لقد طمنتك يا رينيه ٠

« وقلت لك اني لا اريد له الموت الليلة ، ولسوف اسبر سره في هذا
 الاجتماع ، فاذا وجدت منه خطرا على المملكة ، قتلت عواطفي وقتلته » •
 فقال ربنه :

1 0

ــ ولكن اي دخل لحياته وموته في شؤونو المملكة ؟

ــ لو كنت واثقة ان هــذا السر سوف يبقى مكتوما لسكت عنــه ونسيته ، وامــا ان اعيش ما تبقى لي مـــن العمر تحت رحمة هـــذا السر الهائل ، فهو ما لا اطبقه . « ولكني لن افسل اذا تمكنت من الاتفاق معه على بعض الأمور • « انمي اريـــد ان اشاهد ولدي الدوق دي انجـــو يجلس على العرش هادئا مطمئنا بعد موت شارل شقيقه •

« ولكن امامنا عدو هائل يحاول ان يصرف العرش عن اسرة فالو ، الى اسرة بوربون ه

« وملكة النافار تريد وتعمل ليكون ابنها ملك فرنسا ، وهي انسا تتخذ عرش النافار ، سلما للوصول الى عرشنا ، وعلي " ان احطم همذا

واعلم انه متى اصبح ولدي الدوق دي انجو ملكا على فرنسا، فقد
 يصبح ولدك ملكا على عرش النافار » •

وَلَكُنَ الْفَلَّكُي لِم يَكُنَ مَمِنَ يُثْقُونَ بَكَاتَرِينَ ، وَلَهَذَا ظُلَّ خَاتُمًا قَلْقًا •

* * *

تمالك (ديودات) نفسه لما مثل امام الملكة ٥٠ ولما سألته كاترين فيما اذا كان يعرف من تكون ٥

اجاب:

- نعم ٥٠ انك الملكة ام شارل التاسم ٠

ومضت المرأة تشكلم ، وقد ادركت من تمالك اعصاب الشاب الواقف امامها انه يجهل انها امه ه

قسالت:

ـــ اني اريد خسير المملكة ، وقد اخترتك سفيري الى ملكة النافسار لاخلاصك لها ولثقتها بك ٠

« وكان باستطاعتي ان اكلف سواك ، ولكني فضلتك على غيرك مسن الناس اجمعين • « انبي اريد الخير للجميع ، واريد ان يعم السلام بلادنا ، ولهذا انــا
 اقترح اعطاء الهيكونوت من الحقوق في فرنسا ، مثل ما لدى الكاثوليك،
 كما انى مستعدة لاعطائهم بعض المراكز المنيعة ليطمأنوا فيها .

« وانا مستعدة في ألوقت نفسه لارسال جيش فرنسي لمساعدة الهيكونوت في هولندا .

« وفوق هذا انا مستعدة لتزويج ابنتي بملك النافار • ·

« فما رأيك فيما اعرضه عليك » ؟

نقال در دات :

ـــــ اذا بلتخ جلالتها ما سمعته مني ، وما عرضته عليك ، وهــــــذا كتاب منى يؤيد سفارتك هذه ه

" وكتبت كتابا بهذا المعنى الى ملكة النافار ، قالت لها فيه ، انها كلفت الكونت دى ماريلياك ، ليحمل لها اقتراحاتها وشروطها .

وبعد أنَّ انتهت الملكة من كتابها قالت :

ــ اذا رضيت ملكة النافار باقتراحاتي هذه فلا بد لها من القدوم الى باريس لحضور الاحتفالات التي سوف نقيمهــا احتفالا بهذا السلام ٥٠ والاتفاق ٠

« كما اريد ان تكون حفلة ابنتي بملك النافار حفلة فخمة عظيمــة ،
 تنار لها باريس اياما عديدة .

« ولهذا اريدكم جميعاً على حضور هذه الاحتفالات ٥٠ ولتعلم اني اعد لهنري دي نافار مستقبلا باهرا ، بعد ان يقترن من ابنتي ٥٠ ويصبح من اسرتي ٥٠ اريد له مملكة كبيرة مستقلة ، كبولونيا مثلا ٠

فقال ديودات مذهولا :

ب بولونيا ؟

نعم ٥٠ فقد وردتني اخبار خاصة عن هذه المملكة ، واعتقد انسي
 سوف اظفر بعرشها قربا ٥٠ لاحفظه لاحد اولادى ٥

_ ولكني لا اظن أن ملكة نافار ، تتخلى عن عرش هذه المملكة .

مد هذا ممكن ٥٠ ولكن ما قولك اذا خلا عرش النافار لسبب مسن الاسباب مثلا ؟

« اليس من الممكن ان يحدث هذا ؟ه واذا حدث فقد وجدت شخصا لهذا العرش ه

وعجب ديودات من غرابة هذا الحديث، وذهل كيف تحدث، الملكة بشك ه

وقد سره من جميع ما سمعه رغبة كاترين في السلم ٥٠ وزواج ملــك النافار بشقيقة ملك فرنسا الحالي ٥

وعادت الملكة تقول :

ـــ وقد وجدت هذا الشخص الذي ارشحه لعرش النافار وهو اتـــت يا كونت !

دهش وقال : ولكني لست شيئًا مذكورًا في هذه الدنيا .

ب ستصبح شيئا مذكورا ٥٠ بارادتنا ٥٠

« والآن حدثني ما مبلغ صلتك بملكة النافار ، وتأثيرك عليها » ؟ ــ تعلمين يا سيدتمي اني ولدت لقيطا لا يُعرف لي اب إو ام ، وقسد تركتني امي السافلة لمصيري ، ودون ان تهتم بي ، فقامت ملكة النسافار بهذه المهمة ، وانا اعبدها كما لو كانت امى ...

فقالت كاترين:

ـــ لقد عرفت بما عانيته من الشقاء في حياتك الاولى يا كونت وانـــا واثقة اني لم اخدع بك ، فانت شريف نبيل فاخبر ملكة النافار بشروطي . وقدست له يدها ليقبلها كما هي العادة ، فتجاهلها وحنى رأسه مسلما ثم غادر القاعة ، وسقطت يد الملكة الى ركبتها ، وهتفت لما اغلق الباب خلفه :

ـ انه عالم بالحقيقة •

فصاح الفلكي:

ــ ابدا انه يجهل كل شيء عن اصله ٠

ــ بل هو عارف بها ٥٠ أسرع بالاشارة ٥٠

ـــ سيدتي انه ولدنا ٠٠

فَجَذَبْتُهُ بِعَنْفُ الى النافذة ، وهي تقول :

ـــ الاشارة ٥٠ فذعر الاب وقال :

فدغر الآب وفال :

ـــ رحمالۂ یا کاترین ٥٠ واصفحي عن ولدنا ٠

وخافت الملكة ضيباع الوقت ، فَانتزعت الصفارة من عنقه ، وكــان يعلقها بسلسلة ذهبية ، ووضعتها امام فمها لتصفر بها .

ولكن الفلكي امسك بيدها وهو يقول :

_ انظري ٠

فنظرت كاترين من النافذة ، فشاهدت رجلا قد انضم الى ديــودات فتأبط ذراعه وسارا معا ٥٠ فادركت عندئذ انه ليس وحده ٠

وافلتت الملكة الصفارة الى الارض وهي تقول :

ـــ لقد افلت من يدي الآن ، ولكني سأَطْفر به ، فانا اعرف ابن يقيم . « وهذا الرجل ببب ان يموت ، كما يجب ان تموت تلك المرأة » .

القبو المظلم

لما وصل ديودات الى المنزل الذي ينزل فيه كان الجميع نياما ، فسأمر الخادم بايقاظ ملك النافار ، فايقظه ، واجتمع زعماء الحرب الموجودين في باريس على الاتر حول مائدة مستديرة .

فبسط لهم ديودات اجتماعه الى الملكة ، وما عرضته عليه • و واعلمهم انها تعلم بوجودهم في باريس ، فذعروا وخافوا من مكايدها •

ولكنهم ما لبثوا ان ادركوا انها لن تعاول شيئا ضدهم في الوقت الحاضر على الاقل ، لان لها اغراضا اخرى تر بد تحقيقها .

لعاضر على الاقل ؛ لان لها اعراضا آخرى تريد تعقيقها . وقد سر الاميرال كوليني بما عرضته الملكة من ذهابه على رأس جيش مدار المريد

لانقاذ المضطهدين من الهيكونوت في هــولندا ، كما رضي الجميع بســا سمعوه من رغبة الملكة كاترين في توطيد اواصر الصداقة والالفة بين جميع الشيع في فرنسا .

وتقرر اخيرا ان يفادر ديودات باريس في صباح اليوم الى حيث تقيم ملكة النافار ليطلعها على رسالة كاترين ومقترحاتها ، لان الملكة كـــانت رئيسة العزب ، واليها يرجم الفصل في كل الامور السياسية . وبعد انتهاء الاجتماع ، ذهب (ديودات) الى حيث كان بارداليسان ينتظره في احدى الغرف ، وطلب منه ان يذهب الى (اليس) ويغيرها بانه مفادر باريس غدا وقد يطول غيابه شهرا ، يكون فيه في معية ملكة النافار ، التي لا بد ان تزور باريس وتقيم فيها ، فلا يبقى عندئذ مانسع من زواحها .

وافترق الصديقان •

وبعد ايام اخذت الاشاعات تمالاً باريس عن رغبة البلاط بتعزيز السلام والعمل على الاتفاق مع الهيكونوت ، وعن الرغبة في زواج شقيقة الملك شارل التاسع مرغرب بملك النافار ، وان الهيكونوت جميعهم سيحضرون الاحتفالات التي سوف تقام بهذه المناسبة في باريس .

واما بارداليان فقد ذهب في صباح اليوم التاني الى منزل اليس حيث حدثها بسقر ديودات لمقابلة ملكة النافار ، واجتماعه الى كاترين في المنزل القائم امام الجسر الغشبي ، وكيف انها عهدت اليه بمهمة سرية الى ملكة النافار ، وقد غادر باريس لهذه الغاية ، وقد يطول غيابه شهرا ، وسيفتنم فرصة وجوده مم الملكة ليحدثها بحيكما ،

وكان ان انتفضت (اليس) في مكانها لما سمعت هذا الخبر ، وقسالت بصوت خافت :

_ و ملاه ، لقد هلكت ه

وعجب بارداليان لقلقها .

وعجب بارداليان لقلقها ه

ـــ لقد اردت ان اقول يا سيدتي ، انه سيخبر الملكة بهذا الحب،ويطلب الاذن منها بالزواج منك .

وكان ان اغمي على القتاة ، فذهل بارداليان ، واستنجد بمن في المنزل، فاسرعت لورا ، تنضح الماء على وجهها ، وهي تقول :

- ان ابنة اخي تتمرض لمثل هذه الاعراض عند اقل حادث مؤثر .

وغادر بارداليلن الدار يفكر في سر هذه الفتاة ، فقد كان واثقا بعـــد الذي شاهده ، من اتها تكتم سرا في قلبها ه

ولما عاد بعد ايام لزيارتها ، وجد باب المنزل مقفلا ، وكذلك نوافذه ، كما وجد قصر هنري دي موتتموراندي مقفلا ايضا ، فسأل الجيران عنها، فلم يوفق الى معرفة شيء منهم .

وكذلك اصبح بارداليان وحيدا في باريس، يذرع شوارها بعثاهمن جان وابنتها فلا يوفق، ثم يعود السي قصر فرانسوا دي موتسورانسي للمبيت فيه ه

واسا بارداليان الكبير فقسد كان لا يسزال فسي قصر هنري دي موتتمورانسي ، بعد ان اقفل هذا بابه وارسل نصف خدمه الى منزل آخر له في شارع مونمارتر .

وكان هنري في قصره ، حين جاء شقيقه فرانسوا يتحسداه ، ويضع التفاز على بابه ، مؤكدا نذالته وجبنه ، ولكنه لم يظهر ، وظل يراقب ســـا يجرى امام القصر ، من خلف ستار احدى النوافذ ٥٠

وقد حدث بعد يومين ، وعند زيارة هنري للقيكونت اسبرمونست ، الجريح في غرفته ، ان توجه هنري بعد ذلك الى غرفة بارداليان الكسير واتهمه بانه كذب عليه وخانه ، وان الرجل الذي هاجم المركبة لم يقتل ولا بزال حيا ، وانه ابنه بارداليان .

فأجابه بارداليان :

ــ اني لا استطيع تكذيبك ، فقد يكون كل ما قلته صادقا ، وعلي أن اهنئك لصدق المعلومات التي وصلتك ، لاني كنت اظنك محاطا بالإبطال والاشراف ، فاذا ابطالك واشراقك من البجواسيس ، واذا الست رئيس هؤلاء البجواسيس .

واحتدم الشر بين الاثنين ، وهجم هنري على بارداليان يريد قتلـــه

بخنجر في يده ، فأمسك هذا ب ، وانتزع الخنجر منه ، فنسادى هنري رجاله ، فأسرع اليه ستة منهم .

صاح بهم هنري :

ب اقتلوه ٥٠ اقتلوه ٥٠

هجمسوا عليه دفعة واحدة ، ولكنسه رماهم بكرسي ، فالتى بعضهم ارضا ، وجعلهم يبتعدون عن الباب ، فلما فعلوا ، اسرع اليه وهرب منه ، وهو يضحك ، حتى وجد امامه في اسفل السلم بابا مقفلا ، لم يتمكن مسن فتحه ، وكان هنري يصيح برجاله ، ويدعوهم لقتله .

ووقف بارداليان عند آسفل السلم يقاتل خصومه ، ويهاجمهم •• فظفر بثلاثة منهم •

. ولم يبق امامه الا ثلاثة ، ولكنه جرح في أثناه ذلك ، ومع هـــذا فقد تمكن من الرابع ، وهو يصبح ويشتم الاوغاد ، الذين بهاجمـــون شخصا واحدا .

ولما تمكن من الخامس وجرحه ، احس بالدم يتدفق من جسده ، وكاد يضي عليمه ه

وشاهد هنري انه اصبح في حالة عجز ظاهر ، فجعل يصبح في الاثنين الناقمين :

ــ اقتلوه ٥٠ اقتلوه ٥٠ أجهزوا عليه ٠

وكان بارداليان قد اخذ يزحف بمحاذاة الجدار ، بعد ان كثرتجراحه، حتى انفتح امامه باب قبو ، وسقط الحسام من يده ، فانسل منه ، ليقسح اخيرا مفمى عليه في داخله .

وعندئذ صاح هنري برجاله :

ــ اقفلوا باب القبو عليه ، ودعوه يموت جوعا .



لو اراد هنري ورجاله ان يتبعوا بارداليان الى القبو لتمكنوا منسه وقتلوه بالتأكيد ، ولكنهم لم يفعلوا ، وظنسوا انه سوف يعوت جوعـــا فتركوه وشائه ، حتى اذا مات القوه فى نهر السين ،

ولكن بارداليان عاد الى نفسه بمد وقت قصير ، واخذ يفحص جراحه، فاذا هي جراح غير قاتلة .

ثم راح يفحص القبو الذي هو فيه فادرك بمد قليل انه في قبو لتخزين الخمور ٥٠ حين عثر على ثلاث زجاجات من النبيذ هنا وهناك ٥

شرب واحدة منها فانتمش وعادت اليه قوته ، فعمد الى تضميد جراحه بتمزيق تميصه ، ولما لم يجد ماء يفسل به جراحه نحسلها بالنبيذ .

وبعد ان درس موقفه ادرك انه لا يستطيع الشفاء قبل اسبوعمين ، وحتى يستطيع الحياة مدة اسبوعين كان لا بد ان يأكل .

وقد عثر وهو يفتش في القبو على فخذ من اللحم المقدد فاكل قطعـــة منه ، وفرح فرحا عظيما بذلك وقال في نفسه :

ـــ لقد وجدت الطعام والشراب ، وساجعل فراشي من قش قنباني النبيذ ، فاشفى بعد اسبوعين ه

لم يبق امامه بعد ان اطمأن الى نفسه بعض الشيء ، الا ان يعتساط لنفسه من خصومه ، فلا يدخلون عليه وهو فائم فيتتلونه دون ان يستطيع دفاعا عن نفسه .

وقد فتقت له الحيلة أن يضم بعض زجاجات النبيذ خلف البابوقدامه، حتى اذا اقتحموه وقعت القناني على الارض وتكسرت فاحدثت صوتها، ينذره ويحذره، فيستمد لهم بخنجره الذي لم يكن يملك من السلاح غيره، ومرت الايام، وهو لا يستطيع خروجا من القبو، وقد كماد ينفد الفخذ المقدد بعد الاقتصاد المظيم، او كاد ينفد، وكان قد مضى عليه وهو في سجنه هذا شهر واحد ، ولم يبق له غير ايام يعيشها ، ثم يعسوت جوعا وعطشا .

كانت ملكة نافار تقيم في الروشيل وهــي مدينة حصينة ، اختارهـــا الهيكونوت لتكون ملجأ لهم وعاصمة لملكهم •

وكانت الملكة قد حصنت هذه المدينة ، وقررت ان تجمع فيها كل مسن يحمل السلاح من الهيكونوت ثم تضرب بهم ضربتها القاضية ، لتحصل على ما تريده من العدالة والانصاف لجماعتها ٥٠ بعد ان تزحف على باريس وتحتلها ٥

وكانت قد قررت في الوقت نفسه وقبل ان تضرب ضربتسما هذه ان تختطف الملك شارل التاسع ملك فرنسا من باريس •

ولهذا ذهب ولدها والبرئس كونديه وكوليني الى العاصمة لهــذه الغامة ٠

كما قررت أن ترسل الف رجل من رجالها الى باريس يدخلونها فرادي، ويحتلون بعض المراكز الهامة فيها مثل اللوفر ومونمارتر ، ثم تزحف هي على باريس على رأس خمسة عشر الف جندي ، وعشرين مدفعا ، حتى اذا وقفت على قمة مونمارتر اشارت أشارة خاصة ، فيصيح رجالها :

« ان الملك شارل اسير في معسكر الهيكونوت » ثم يبسدا الجيش « ان الملك شارل اسير في معسكر الهيكونوت » ثم يبسدا الجيش هجومه على مو نمارتر وتدخل الملكة بجيشها الى باريس ، وتزحف عسلى اللوقر فتحتله ، ويشترطون على الملكة كاترين الشروط التي يريدونها • هذا هو الموقف عند وصول (ديودات) الى روشيل ، حيث اجتمع الى الملكة ونقل اليها مقترحات الملكة كاترين •

وفكرت ملكة النافار في هذه الاقتراحات، وفيما حدثها به (ديودات) من ان كاترين عرفته، ووعدته بصورة مباشرة ان تجعل منه ملك عــلى النافار، بعد ان تقدم لملك النافار عرش بولونيا، وهي اعظم مــن مملكة النافار واكبرهم •

وادركت ملكة النافـــار في الوقت نفسه ان كاترين لا بد ان تكـــون مخلصة في اقتراحاتها ، اذا كانت حقا تريد الخير لولدها الذي عرفتــــه ، ووجدته بعد طول نمياب ، فرضيت بمقابلة ملك فرنسا في (بلوا) ثم تذهب لباريس ، ووافقت ايضا على زواج ابنها من مرغريت اخت الملك ،

ولكن ديودات اعرب لها عن عدم رغبته في العرش والسلطان ، وانـــه بحاجة الى حياة عائلية وحب ، بعيدا عن الجاه والمناصب .

وفطنت الملكة الى ان هذا الشاب بحاجة الى الحب، فطلبت منـــه ان يصارحها بما في نفسه ، فاعترف لها بحبه لاليس دي ليكس ، وانه يريدها زرجة له .

وجمدت الملكة في مكانها لما سمعت هذا النبأ ، وتمالكت اعصابها . لقد وقع هذا النبأ وقعا شديدا عليها .

كانت تشفق على (اليس) بعد خيانتها لها . ولكنها كانت تشفق على ديودات اكثر منها ، وتكره ان تزوجه من خائنة جاسوسة ، كما تشفق عليه من الياس الذي سوف يتمرض له فيما اذا حدثته بقصتها وخيانتها .

واحس ديودات بتردد الملكة ٠

فسألها :

ــ هل تظن سيدتي اني اسأت الاختيار ؟ ولما شاهدها تلزم الصمت ركع امامها يسألها ان تقول كلمـــة ، وان ولكنهــا ابت ان تعمل ذلك في الوقت العــاضر ، وسألته ان يلتزم السكينة اياما ريشما تجتمع الى اليس وتتحدث اليها ، ثم ترى ما يكـــون بعد ذلك ٥٠ لانها لم تعرف الفتاة حق المعرفة ، وتريد ان تتحقق انهااهلله٠

فتنهد ديودات وقال :

انها في باريس ، وهي تميش في شارع لاهاسي في منزل بابه اخضر
 قرب البرج الجديد •

ـــ حَسَنا سَاسافو غدا الى باريس ، وستسافر انت معي لتكون رئيس حراسى ٥٠ قاذهب وتأهب ٥٠ للسفر غدا ٠

و في اليوم التالي سافرت ملكة النافار على رأس مائة وخمسين فارسا الى بلوا كما غادر الملك شارل التاسع وامه كاترين باريس الى بلوا ايضا ، ومعهما اشد المتعصبين على الهيكوفوت .

وكان في حاشية الملك الدوق دي كيز ، وهنري دي موتنورانسي ، وقد اجتمع هذا قبل سفره مع الملك الى جيل وكيل قصره ، وشدد عليه في حراسة الاسيرتين ، كما اخبره ان في القبو جنة يجب التخلص منها • وبعد سفر هنري ارسل (جيل) يدعو ابن اخته جيلوت ، وامره بنقل البخة الموجودة في القبو و والقائها في النهر • • فذلك خدير من ان نعفر الماحها حفرة و قدفته فها •

فسر جيلوت بهذه المهمة ، واخذ يسن سكينا كانت معه وهو يقول : ـــ لقد هددني هذا العجوز بقطع اذني وهو حي ، وانا اريد الان قطع اذنه وهو ميت .

وذهب الاثنان الى القبو ، فدفعاه في اول الامر بعد ان فتحا بابه بالقفل

فلم يفتح ، فعزاه أكثر من مرة حتى الفتح الحيرا وسقطت القنساني على الارض .

ثم تقدم الرجلان ينزلان السلم ، وقد توهما ان رائحة الجثة المفسة قد ملأت المكان فسدا الفيهما ، وترك (جيل) حسامه عند الباب لعسدم حاحته السه .

واما (جيلوت) فامسك بسكينه لانه كان يريد قطع اذني بارداليان . دخل الاثنان الى القبو بيحثان عن بارداليان .. فكانا يتعثران بسين وقت وآخر بالقناني الملقاة هنا وهناك ، وبمظام اللحم المقدد ، فصاح (جيل):

- لا بد ان هذا الشيطان قد شرب كل ما في القبو من قناني النبيذ . وقال (جيلوت) :

ــ انى لا اجد له اثرا ولا بد ان الجرذان اكلته .

ولما لم يعثرا على بارداليان عاد الى الباب فوجداه مقفلا، فطار عقلهما من الرعب، وسمعا في هذه اللحظة قهقهة بارداليان وهو يقول:

ــ لا تخف يا جيلوت فسوف اقطع اذنيك كما وعدتك .

وعندأذ جبد الدم في عروقهما ، والنحبس لسافهما عن الكلام .

وكان بارداليان لما احس بقدومهما قد وقف خلف الباب ، فلما دخلا الى القبو ، خرج منه بعد ان اقمله خلفه .

وبعد ان انتهى من ذلك صعد الى القصر يفتش غرفة الواحسدة بعد الاخرى ، حتى وصل الى غرفة هنري دي موتنمورانسي فاختار من ملابسه احلاها واجملها قلبسها ، بعد ان خام ملابسه ،

ثم ذهب الى غرفة الحرس ، فاخذ منها درعا ، ومن غرفة اخرى حذاء وقبعة جميلة ، وتقلد خير حسام وجده ه وفي غرفة اخرى وجد صندوقا مقفسلا فتحه بسكينه فوجده مليئـــا بالذهب ، فقال لنفسه :

ــ اني لست من السارقين ، ولكن هنري دي موتنمورانسي مدين لي بمبلغ عظيم من المال لمعاولته قتلي وجرحي وسجني •

واخذ يقدر النرامة التي يستحقها فوجد انها تبلغ ثلاثة آلاف قطعة ذهبية وضعها في جبيه ، واقفل الصندوق ثم غادر القمر ، متوجها السي قصر المارشال فرانسوا دي موتتمورانسي للبحث عن ابنه فوجده فيسه سالا حسا ،

اللقاء

قال بارداليان الاب لما انتهى من قصته واستمع الى قصة ابنه ، وكيف انه فشل حتى الان في العثور على مكان الاسيرتين ، جان ولوبزا :

- اعتقد يا بني انبي استطيع الوصول الى المكان الذي توجد فيـــه الاسيرتين ٠

فاهتاج الابن لما سمع هذا الخبر ، وقال :

- الهزأ بي يا ابي ؟

ـــ معاذ الله يا بنيُّ ٥٠ فان (جيل) وكيل قصر هنري دي مو تتمورانسي

لا بد ان يكون عارفاً بمكانهماً ، فتعال معي نسأله ، فلا بد ان اعصابه قدّ لانت وتنخاذلت بعد الساعات التي قضاها في القبو ، هو وابن اخته .

وذهب الاثنان ثانية الى قصر هنري موتشورانسي ، وفتح بارداليان باب القبسو ، ودخسل اليه ، بعد ان اوصى ابنسه بالوقوف امام البساب للحراسة •

فلما شاهده جيل قادما ذعر ذعرا شديدا ، وخشي ان يكون قـــد اتى لشنقه او لتعذيبه ه

ولكن بارداليان طمأنه وقال له :

ــ انى اريد التحدث اليك ، ولكني سوف اقطع اذنى ابن اختك كما وعدت ه

ولما عرف (جيل) ما يطلبه منه بارداليان/رفض خيانة مولاه ، واصر على الرفض •

واعلن انه مستعد لدفع كــل ما يملك من المال اذا اخلى بارداليــان سبيله ٠

ففضب بارداليان لرفضه ، وصاح بابنه ليأتي بالحبل ، متوعدا بشنقه. ولكن (جيل) اصر على موقفه رغم الموت الذي كان يهدده ، فاعجب بارداليان بجراته وحار في امره، وكان أن تحرك حيلوت في هذه اللحظة، ووعد بارداليان بان يدله على المنزل الذي توجد فيه الاسيرتان اذا تركسه يذهب حرا ولم يقطع اذنيه ، فوافق الفارس ، فقال جيلوت رغـــم تهديد جيل له:

> ــ الهما موجودتان في منزل في شارع لاهاش ٥٠ واعطاه وصفا للمنزل .

فادرك بارداليان الصفير حالا ان المنزل المذكور هو منزل اليس دى ليكس ، فاصفر وجهه وقال لأبيه :

_ هما بنا فقد عرقت المكان .

فنظر عندئذ بارداليان الكبير الى جيل وابن اخته وقال لهما • _ اذهبا فقد عفوت عنكما واطلقت سراحكما •

فقال جل والمرق بتصب من وجهه:

ــ لا بد ان سيدي هنري موتتمورانسي سوف يشنقني • فقال له الفارس:

ـــ بل ساذكر له ائك حافظت على عهده ولم تخنه ٥٠ وسادافع عنك قدامه ه

وذهب الفارسان على الاثر الى منزل اليس دي ليكس ، فظنت اليس عند رؤيتها بارداليان انه قادم من عند خطيبها الكونت ·

ولكن هذا اعلمها انه قادم لفرض آخر ، وهو ان يطلب منها اطلاق سراح الاسيرتين الموجودتين عندها ٠

فاهتزت (اليس) لما سمعت ذلك وقالت له :

_ لقد اطلقت سراحهما منذ اليوم التالي لزيارتكما انت والكونت لي. _ اهو الدوق هنري دي موتتمورانسي الــذي طلب منك اطـــلاق سراحهما •

- ابدا ٥٠ بل انا الذي فملت ذلك ٥

سالها:

_ الے اس ذهبتا ؟

فاجانته انها لا تعلم ، وانها قد عرضت عليهما احد بيونها لتأويا السه فرفضتا ، ولا بد انهما استأجرتا بينا آخر ، ولما كانتا لا تعلكان مالا فقسد قدمت فهما بعض المال ، وقد قبلتاه بعد تردد كثير .

وقالت : لقد اطلقت سراحهما رحمة بهما ، وحتى لا يلمنني خطيبي اذا عرف بذلك .

« وما فعلت ما فعلته ، واحتفظت بهما الا تحت تهديد هنري ووعيده » •

وكان بارداليان قد زار اليس وحـــده ، وذهب ابوء للخمارة التسـي انشأنها (كانى) بالمال الذي قدمه بارداليان الكبير لها •

وفيما هو يشرب قدحا سمع دقات الطبول تدوّي من بعيد ، فنادى (كاتي) يسألها عن السبب ، فاخبرته ان الملك قادم من (بلوا) ويقال ان في صحبته ملك النافار وملكتها ٥٠ مع جماعة كبيرة من اعبان الهيكونوت ونبلائهم ٠

_ أذن ساذهب لشاهدة الموكب .

وذهب السى شارع مونمارتر حيث يمر الموكب ، واستأجر كرسيــــا بريال ووقف فوقه .

وبدأ الجنود يتقدمون لتفريق الناس ليفسحوا طريقا لمرور الملك . وبعد قليل اقبل الملك شارل التاسع في مركبة مذهبة يجرها عدد مسن الجياد ، ويحف بها الحراس .

وكان الملك مصفر الوجه ينظر الى الناس بقلق وحذر .

وقد جلس الى يساره ملك النافار يصي الناس بكلتا يديه • ثم اقبلت مركبة اخرى مذهبة جلست فيها كاترين وملكة النافار •

وقد بدت كاترين باسمة ضاحكة ، كانما هي واثقة من ان ملكة النافار لن تفلت من يدها .

اما ملكة النافار ، فقد كانت تفكر في ابنها ومستقبله ، وتقول لنفسها: « لقد ضمنت له بهذا الزواج عرشه » ولكن قلبها كان ابدا ينذرها بمصاب عظيم سوف يحل بها قبل ان توفق الى تحقيق احلامها •

وسار الموكب والنبلاء من حوله امثال الدوق دانجو ، والـــدوق دي كيز ، والاميرال كوليني العجوز ، وبارداليان ينظر من حوله فرحا ، ويقول لنفسه :

ـــ لقد عرفت الان كيف دخل الهيكونوت الـــى باريس ، ولا ادري كيف سيخرجون •

وكان ان شاهد هنري دي موتتمورانسي بارداليان في هذه اللحظة ، فلم يصدق عينيه عند رؤيته ، لأنه كان يعتقد بموته ه كما شاهده ايضاً كل خصومه ، امثال مورفر وكاليس ورفاقهما ، وقال احدهم وهو على اشد ما يكون من الذهول :

_ اليس هو الرجل الذي احرقناه في الخمارة منذ اسابيع ؟ وخشي بارداليان عاقبة البقاء في مكانه ، فقرر معادرته ، ولكن الزحام كان شديدا .

وكان ان اشار الدوق دانجو الى حراسه ، اشارة خاصة ، فبحملسوا يتقدمسون نعو بارداليسان ، وفي مقدمتهسم هنري دي موتتمورانسي ، والفيكونت اسبرمونت ومورفر وكانيس ، وموتتمون ، وخلفهم فرسان من حاشية الدوق دانجو ، وتقدم رئيس حراس الدوق من بارداليان يطاب

وضحك بارداليان ضحك الساخر:

_ ما عليك الا ان تحاول اخذه اذا استطعت .

* * *

كان لا بد ان تبدأ المركة على الاثر ، بعد ان انتظــم الخصوم دائرة حوله ، وان يبدأ بارداليان باستعمال سيفه ، وصاح مورفر :

ــــ ان لهذا الرجل ولدا يدعى بارداليان ايضا تجاسر على اهانة الملك فلنأخذه اسيرا حتى نمذبه ٥٠ ونعرف منه مكان ولده ٠

فاستحسن هنري هذا الرأي ، وهجم الجميع على الفارس الكبير، وفي هذه اللحظة سمع الجميع صوتاً يقول :

_ الله اقبل الذي تطلبون •

وسقط على الاثر رجل من المهاجمين ، وامتطى على الاثر جواده رجل لم يكد الخصوم يرونه حتى عرفوا فيه بارداليان الابن • وهجم الشاب على الفرسان الذين احاطوا بوالده ففرقهم من حوله • وكان بارداليان الابن في طريقه الى الخمارة بعد معادرته منزل (اليس) فضاهد تجمع الناس في الشوارع المؤدية الى قصر اللسوفر ، فراح يشق طريقه بينهم ، وفجأة سمع صوت والده فاقبل لنجدته •

وكان ان بدأت المركة بين عدد كبير من الفرسان ، وبطلين من اجرأ ابطال السيف ، وبدأت المركة شديدة قاسية ، كان يسقط فيها بين وقت وتخر احد الخصوم ، حتى تمكن احدهم من طمن جواد بارداليان الابن بخنجره قضر ارضا ، وترجل الفارس يدافع عن تفسه وعن والده ، والاعداء قد احاطوا بهما من جميع الجهات ، حتى لقد خيل لهما ان ساعتهما قسد دنت ، وان لا امل لهما بالنجاة ابدا ،

ولقد وقف البطلان يردان بسيقهما خصومهم العديـــدون ، وصاح مارداليان بولده :

اذا كان لا بد من الموت فلنمت موت الابطال يا بني •
 بن لنجتهد حتى لا نموت •

ولما شاهد قائد الحرس دفاع هذين الرجلين قال في نفسه :

_ يعز علي" والله قتل هذين البطلبين ، فلاقبضن عليهما عساهمـــا ننحه ان ه

وسألهما التسليم فرفضا ، فامر جنوده بالهجوم عليهما ، وكان قسد سقط اربعة قتلى من المهاجمين حتى الان ، واصيب البطلان بجراح كثيرة في رأسيهما وايديهما ، وكان ان وصلا الى منزل في الشارع استندا على جداره ، واخذا يدافعان ، ويهاجمان ، حتى لقد جرحا عددا من الخصوم غير الذين قتلوا منهم .

ولكن الخصوم كانوا اكثر عددا ، وكان ينضم اليهم بين وقت وآخر ـ

جماعة من الحرس ، حتى لقد خيل للفـــارسين انها النهاية ، وحتى قـــال الابن لابيه :

۔ وداعا یا ایمی .

وفي هذه اللحظة حدثت المفاجأة ، وانفتح باب المنزل الذي استنــــدا عليه ، وخرجت منه امرأة متشبحة بالسواد ، فتوقف الجنود عن الهجوم .

> وصاح بارداليان : ـــ ذات النقاب الاسود •

وتقدمت (جان) من هنري دي موتنمورنسي ، ووقفت ابنتها لو يرا امام الباب ، وقد ادهش جمالها كل من شاهدها ، وهي تنظر الى بارداليان الابن نظرة رعب واعجاب .

. فلما شاهدها الفتى ركع على الارض المصبوغة بدمه ، فدممت عيسا انتتاة ونظرت اليه بمعنو واخلاص .

وهتف بارداليان يقول :

_ لقد صح الموت الآن ٥٠ فانها تحبني ٠

واغمي عليه في هذه اللحظة فلم يمد يمي ٠

تقدمت (جان) الى هنري دي مو تنمورانسي ، فجمد في مكانـــه ، لا يعمدق عينيه ، وقالت له :

اني اتولى هــذين الاسيرين بحمايتي ٥٠ فهل تريد ان تتركها
 وشأنهما ١ ام تريد ان اعلن للجميع السبب الذي يحملني على المدافعة عن
 هذه, الرحان وحما تهما ٥

واحس هنري انه مغلوب على امره فحنى رأسه وهو يقول :

_ انهما لك يا سيدتي ٠

وحاول رئيس الحراس الاعتراض ٠

فقالت له جان :

ــ اني ادعى خان كوتتس دي بيانس ، ودوقــة دي موتتمورانسي ، وساحتفظ بهذين الرجلين في منزلي •

فحنى رئيس الحرس نفسه:

ــ امرك يا سيدتي ، وكل ما ارجوه ، ان لا يفادرا المنزل .

وساعدت جان الرجايين ، فنقلتهما الى منزلها ، حيث قامت بتضميــــد جراحهما هي وابنتها ، بعد ان انقذتهما من الموت .

والواقع ان هذا كان المنزل الذي استأجرته جان ، بعد ان غـــادزت منزل اليس ، وكاتنا قد وقفتا على نافذة المنزل تشاهدان الموكب •

ثم شاهدتا المعركة بعد ذلك ، وعرفت (جان) في بارداليان الكبـــير الرجل الذي رد اليها ابنتها ، واعطاها الماسة لتستمين بها في باريس ·

فاسرعت لانقاذه كما وصفنا ذلك ٥٠ وهي تحمد الله أن تمكنت مسن رد الجميل الى هذا الرجل الذي رد اليها ابنتها ، وانقذها مسن اليسأس والشقاء ٠

وقامت (جان) تشكر بارداليان الكبير على جميله ، وتذكره بما فعله. والتفتت الى لويزا تقول :

ـــ لويزا ٥٠ هذا هو الرجل الكريم الذي لم يبال بغضب هنري دي موتنمورانسي وردك الي " ٠

﴿ وانبي آبارك هذه الساعة ، التي تمكنت فيها من شكره وخدمته › •
 فاسرعت لويزا تقبل بارداليان الكبير وتشكره •

فلشم بارداليان ذلك الوجه الكريم ، وتأثر تأثرا عظيما لم يشعر به في بياته .

واخذت عندئمذ (جان) الخاتم الثمين ، الذي اهداه بارداليان الكبير لها ، ووضعته في يد ابنتها .

وهي تقول :

ند لقد اقسمت ان لا يفارقني هذا الخاتم ، وستحافظ ابنتي على هذا القسم ه

فنظرت (اويزا) الى بارداليان الابن ، واصفر وجهها ، كانما اعتبرت هذا الخاتم ، بمثابة تأكيد للخطبة فيما بينهما .

* * *

قص بارداليان الابن على جان بعد ذلك قصته ، وكيف اخيفوه للباستيل ، فيما كان في سبيله لاتقاذهما ، وكيف خرج منه بعد ذلك، واخذ الرسالة من الخادمة ، وذهب بها الى فرانسوا دي موتسورانسي ، وكيف جن هذا من الحزن عندما علم بخطفهما ه

كما فرح فرحا شديدا حين علم انهما لا تزالان على قيد الحياة ، وكيف راحا يبحثان عنهما معا فلم يوفقا ٥٠ حتى عرف بارداليان اخيرا بوجودهما عند (اليس دي ليكس) ، فذهب لمنزلها ، يسأل عنهما ، فأخبرته انها اطلقت سراحهما ، ثم ما كان من اجتماعه بهما في هذا المنزل .

وقالت الام في تفسها :

... فرانسوا ء • ان دقيقة واحدة التقي بك فيها ، سوف تنسيني كسل ما لقيته من مرارة الحياة طوال السنوات المديدة التي مرت على فراقنا • ثم قامت همي وفتاتها تجهزان للجريحين مكانا ينامان فيه ، وقد نسام بارداليان الصغير مل عينيه ، ولكن والده ظل قلقا بعد ان شاهد الجنود يحيطون بالمنزل ، وادرك ان لا سبيل الى الهرب منه •

فلما كان صباح اليوم التالي كان هم بارداليان الابن مفادرة المنزل،

والذهاب الى قصر فرانسوا دي موتنــــورانسي ، ليأتي به الى زوجتـــه وابنته ، ثم تنتهى مهمته بعد ذلك .

و بمد ان درس باردالیان الاین اطراف المنزل ، وجد ان بامکانه مفادرته من السطوح ، بان یقفز من احدی النوافذ ، الی سطح منزل قریب ، حتی یصبح فی شارع آخر ، فیذهب فی صبیله آمنا ،

وقد قفر حالا الى السطح المجاور للنافذة ، ولكنه وجد بعد قليل ان لا سبيل الى الهرب منه ، لان الجنود سوف يروته .

وفيما هو في شأنه •• يفكر في مصيره ، سمع شخصا يناديه من فوق سطح آخر •

فالتفت هذا فشاهد العالم اراميس الذي انقذه من الجمهور ، الذي كان يريد قتله .

فقال له العالم:

... العلك تريد الهوب؟

_ لعيم ه

ــ لا تفأدر مكانك قبل ان اعود اليك ٥٠

ونادى بارداليان والده فأقبل الى النافذة ، وجاء العالم بعسد دقائق مسلمياً .

وبعد ان عر"فهما بنفسه .

قال لهما:

ـــ اهلا بكما يا مسيو بريسار ، ويا مسيو دي روشيت .

فأخيره بارداليان الكبير انهما لا يدعيان بهذين الاسمين ، وان اسمه الحقيقي هو هنري دي بارداليان ، وأما هذا الشاب ابني ، فهو جان دي بارداليان ،

فقال لهما العالم:

_ اتبعاني فقد شاهدت الممركة ، ووقفت حتى رأيتكما تدخلان الى هذا المنزل .

ثم ذهب بهما من سطح الى آخر ، حتى وصل بهما الى منزل مجاور دخلا اليه ، فاعلمهما انه استأجره في صباح هذا اليوم ، لمدة اسبوع لما شاهد ان سطحه قريب من سطح المنزل الذي يقيمان فيه ، لمله يستطيسم مساعدتهما على الفرار ، قياما بواجبه تحوهما «

وكان ان غادر بارداليان الابن المنزل مسرعا ، بعد ان شكر العالم ، الى قصر فرانسوا دي موتتمورانسي ، ففرح المارشال برؤيته ، وسألسه عن امره .

فطلب منه الشاب ان يأتمي معه ، فلما حــاول ان يعرف السبب ، لاذ الشاب بالصمت .

فاحترم المارشال سكوته ، وذهب معه الى منزل العالم اراميس . وهناك تفز بارداليان الى السطح واتصل بأبيه من النافذة ، والمجره ان يدعو جان وابنتها للنزول على السلم الى المنزل المجاور لمقابلة المارشال فرانسوا دى موتتمورانسى .

* * *

اقبلت جان ومعها ابنتها وفتحت باب القاعة التي كان المارشال ينتظرها فيها بهدوء ، وهمى لا تزال بملابسها السوداء .

ومع ان بارداليان الاكبر اخبرها بأن المارشال ينتظرها ، الا انها جمدت عند رؤته .

ولما شاهدها فرانسوا ، انحبس لسانه ، وجمد في مكانه لعظات ايضاء واخذت الدموع تتساقط من عينيه ٥٠٠ ثم مشمى اليها ، وركع امامها حتى كاد رأسه يلمس قدميها ٠ وعندئذ اخذ يشهق بالبكاء ويصيح ؛

ب العقو وده العقو ٥٠٠

ثم تمالك نفسه ، فضم جان الى صدره ، وحاول ان يتكلم ، ولكن جان ابتسمت في وجهه ، وطوقت عنقه ، واسندت رأسها على كتفه .

ثم هتفت تقول :

_ ايها الحبيب انك ستمرف اخيرا ذلك السر العظيم ، الذي لم اجسر على ان ابوح به لك منذ ثلاثــة اشهر ٥٠٠ نعم يعب ان تعرفه وسنقوله معا لابي .

وذَّعر المارشال حين سمعها تردد هذا الكلام القديم ، وصاح :

ــ جان ٠٠٠ جان ٠٠٠

ومضت (جان) تقول : ' _ اصغ یا فرانسوا الی سرنا ۵۰۰ انك ستفدو ایا ۰

ثم نظرت اليه ثلك النظرات الطاهرة التي كان يعرفها في وجهها • وقالت : __ وانا سأغدو اماً •

وصاح فرانسوا صبحة منكرة ٥٠٠ فقد أدرك ان (جان) قد جنت. ثم سقط على الارض لا يعي ٠

باسمة هادئة ، وقد دلت عيناها على انها فقدت عقلها .

كما شاهد فتاة رائمة العمال راكعة بقربها ، وقد وضعت رأسها على ركبتيها وهي تبكسي ٥٠٠ فدنا من الصغيرة ولمس كفها ، فرفعت رأسها اليه ، فشاهد صورته في وجهها ٥٠٠ فأدرك انها ابنته ،

ضمها الى صدره وهو يناديها بأعذب الالقاط ٥٠٠ واجلسها على ركبتيه وهو يقول:

ــ لقد فقدت امك يا ابنتي حين وجدت اباك ٠٠٠

واخذ الاثنان سكمان ٥٠٠ وجان تنظر اليهما هادئة باسمة ٠

الاعتراف بالحب

عاد هنري دي موتنمورانسي الى قصره مطمئنــا الى ان بارداليــان وولده لن يفلتا من يده بمد اليوم ، وبمد ان طوّق الجنـــد المنزل وقاموا بحراسته ه .

ولو عرف الملك بسره هذا لزجه في الباستيل او قتله .

كان لا يزال يعب (جاب) ويريد الزواج بها ، ولقد انضم الى الدوق دي كيز بعد ان وعده هذا بالقضاء على اخيه ، فيصبح والمحالة هذه زعيم اسرة مونتمورانسي ، ويستولي على كل املاكها وضياعها ، كما يحل محل اخيه فى قيادة الجيوش ، وعظمة السلطان .

ولما عاد من (بلواً) وشاهد بارداليان وولده ، بعد ان كان يعتقــد بموتهما ، أسقط في يده ، وتصور الخطر الداهم الذي يهدده لوجودهما على قيد الحياة .

ثم ظهرت جان امامه حرة طليقة بعد ان كان يعتقـــد انها اسيرة عند (اليس دي ليكس) فازداد قلقه واضطرابه ، وقرر الذهـــاب الى الملك ليأخذ منه امرا بمهاجمة المنزل وقتل الرجلين ، وأسر جان وابنتها ، ثم عاد فتوجه الى قصره ليعرف كيف هرب بارداليان من القبو ، وكيف لم يست جوعا طوال الايام التي قضاها اسيرا فيه •

ولما وصل الى بابّ القبو شاهد عجبا •••

شاهد جیلوت مقیدا مشدودا الی عمود ورأی وکیله (جیل) جالسا علی برمیل بشحذ سکینا ۰

وكان جيل قد قبض على ابن اخته وهو يسرق الصندوق الذي كان يضم فيه كل ما اقتصده ، فأمسك به وعد" ما في الصندوق من المال فوجده ينقص ثلاثة آلاف دينار ، وهو ما اخذه بارادليان قبلا ، فطالب ابن اخته بالمبلغ ٥٠٠ فانكر أن يكون اخسذه ، فجر"ه الى القبو ، حيث اوقهه وقرر معاقبته ٠

وقد اعترف جيلوت لخاله بانه عرف مكان الاسيرتين لانه تبع المركبة دون ان يراه احد ، وانه افشى السر خوف من بارداليان ومحافظة على اذنيه ، فكان ان قام (جيل) بقطع اذنيه جزاء خيالته .

ولما شاهد الدم يسيل من اذئيه اسرع يضمدهما ، حتى لا يعوت ابن اخته لانه كان يريده حيا ليشهـــد امام هنري بانه لم يخنــه ولم يخالف اوام ه . .

وكان ان وصل هنري في هذه اللحظة ، وعرف الحقيقة ، فطلب من جيل ان يترك ابن اخته وشأله ، لانه سوف يفيد منه في خطته القادمة •

ولقيد كان من شأن هنري دي موتتمورانسي بعد ذلك ان ذهب الى الملك واستحصل منه على المر بمهاجمة المنزل ، والقبض على بارداليان وولده ، واقبل الى المنزل بنفسه ومعه بعض حراس الملك لتنفيذ هذا الام .

فلما شاهــد بارداليان وابنه هذه الاستعدادات تأكدا من الخطــر ،

واستمدا للموت ، وطلبا الى فرانسوا دي موتتمورانسي ان يعادر المنزل الذي استأجره العلامة هو وزوجته وابنته ، على ان يبقيا مكانهما للدفاع والقتال حتى النفس الاخير •

فأجابهما فرانسوا بلهجة حازمة:

_ اني لا ابرح هذا المنزل الا اذا كنتما معي . ثم نظر المارثال الى بارداليان الابن وقال له :

_ ولتعلم يا بني انك اذا لم تبارح هذا المنسؤل معي اكرهتني على البقاء معك ، وعرضت السيدتين البريئتين للموت .

فارتمش بارداليان وقال :

ے اذن تذھب جسما ہ

واخذ الجميع يستعدون لمادرة المنزل ، بعد ان قام الاب وابنه بتقوية الباب ، ووضع الحواجز قدامه ، حتى لا يسهل على الجنود فتحه في وقت قصير ه

ولما انتهوا من ذلك ، سمعـوا صوت الضابط الموكل بحراسة المنزل يقرأ بصوت عال ، امر من الملك الى بارداليان وولـده بتسليم تفسيهما ليحاكما امام المحكمة بتهمة اهانة الملك ومقاومة حراسه .

واذا لم يفعلا فعلى الجنود اقتحام المنزل وقت المتمردين اذا لم

يستطيعوا اسرهما احياء ٥٠٠ ليكون مصيرهما عبرة للجميع ٠ واعطى الضابط الرجلسين مهلتة للاستسلام ، وكان هسري دي

وكان ان فتح بارداليان الاكبر النافذة في هذه اللحظة وقال للضابط: _ الا تعلم المك وافقت على ان نبقى في المنزل تحت ضمالةالسيدتين. فقال الضابط:

_ اعرف ذلك ، ولكن السيدتين لا تعرفان بجرائمكما ، وقد صدر الامر الملكي بالقيض عليكما فهل تريدان ان تستسلما ؟ فقال بارداليان وهو يغلق النافذة :

_ اما التسليم فانه شيء آخر لم احسب حسابه . وصاح الضابط: سوف نرى .

وكرر الامر ثلاث مرات فلما لم يجبه احد، امر رجاله باقتحام المنزل، فنجحوا في الدخول اليه بعد ساعتين، وبعد ان ازالوا كل العقبات التي وضمها الرجلان في طريقهم، فلم يجدوا احدا ه

واستبد بهنري دي موتتمورانسي الغيظ عند هذا الفشل ، فامتطى جواده ، وتوجه توا الى اللوفر والتمس مقابلة الملك .

وفي هذه الاثناء كان بارداليان الاكبر وابنه ، وجمان ولويزا ، قد ذهب وا جميعا مع فرانسوا دي موتتمورانسي الى قصره ، حيث عقدوا مجلسا تدارسوا فيه حالتهم ، قال فيه المارشال للفارسين :

ستكونان هنا في مأمن ، لان احدا لن يتبادر الى ذهنه انكما عندي . فه: ماردالمان الصفير رأسه وقال :

_ أذاً سمع المارشال نصيحتي ، فاقه يحسن به مفادرة باريس ولو كان وحده لما نصحته بذلك .

فأجابه المارشال:

ـــ لقد اصبت يا بني وسأبرح باريس الليلة مع ابنتي وزوجتي ، حيث نقيم في موتنمورانسي ، وسأعتمد عليكما في حراستهما هناك •

وانا واثق أنَّ الملكُ نفسه لن يفر في الذهاب الى الحصن للبحث عنكما لان جيشا برمته لا يستطيع التفلب على الحصن واقتحامه .

وتم الاتفاق على السفر ليلا •

ولما خلا بارداليـــان الاكبر بالمارشال ادار البحث عن (لويزا) وهو يقول :

ان من حق هذا الملاك ان تجد زوجا خليقا بها فابتسم المارشال وقال ببساطة :

ان هذا الزوج موجود، وهو الكونت دي مرجنسي ه

وذعر بارداليان الاكبر حين سمع هذا الجواب ، فمن يكون الكونت دي مرجنسي هذا ، فهو لم يسمع بهذا الاسم قبل اليوم .

وغادر الفرفة دون ان يقول كلمة اخرى وذهب لابنه يخبره بما جرى

بينه وبين المارشال من حديث .

فسأله وقد بدا الحزن على وجهه :

ــ اتعرف هذا الكونت يا ابي ؟

ابدا ٥٠٠ ولكني اعرف كوتنية مارجنسي فهي مجاورة لامسلاك موتنموراسي ، وكانت قد تجزأت قطعا ، فلم يبقى منها غير قطعة صغيرة كانت لوالد (جان دي بيانس) حجيم اغتصبها والد المارشال فرانسوا ، ومن يدري فقد يكون قد اشترى هذه الارض نبيل جديد يعمل هذا اللقى .

واخذ الاب يذرع الغرفة غاضبا حانقــا ، فلما شاهــد هدوء ولده صاح به :

- اتستقبل هذا الخبر بمثل هذا الجمود ؟

ـــ ما الذي تريد ان افعلــه ٥٠٠ اليس من حــق المأرشال ان يروج ابنته بالرجل الذي يريد ٥٠٠ ومن نكون فعن حتى نطلب يد ابنته ؟

- حسنا ٥٠٠ فلنسافر اذا ولنفادر باريس ٠

ــ وكيفك اغادر باريس قبل ان اطمأن إلى سلامة لويزا وامها .

ــ لماذا لا تترك الكونت دي مرجنسي يحميها ويحافظ عليها ؟

ـــ سوف تتعرف على هذا الكونت ، واني لن اتركها حتى تصل الى مأمنها بعد ان دعتنى لحمايتها ، وكانت اول من فعل ذلك .

فقال الآب:

اذكر ان هنري دي موتنمورانسي لن يتركنا وشأتنا وانه سيكيد
 لنا ، وقد يرسل خلفنا بمض رجاله ، ولنكي اعرف كثيرا من الاصدقاء

الذين استطيع الاعتماد عليهم في مثل هذه المهمات ، وسوف اذهب الى الاجتماع بهم •

فقال الابن:

ـــ اسرع يا ابمي ، فاننا سنسافر في اول هذا الليل .

فلما خلا الشاب الى نفسه احس انه يكاد ينفجر من الحزن .

الله كان يحب لو يزا حبا ملك عليه كل حواسه وتفكيره ، حتى لكان يشعر احيانا ، بأنه يريد ان يبكي ، ثم لا تنجده دموعه ، فقد كان حب منحصرا في قلبه ، لا يكاد يخرج منه الا بمقدار ٥٠٠٠

وقد كان الى هذا شريفا نبيلًا ، لا يريد بأحد شرا ، واذا بادله بعضهم شرا بخير ، اعتذر لهم ، لانه كان يعتقد ان النـــاس مثله ، يكرهون الشر ويريدون الخير ، واذا فسلوا الشر فانما يفعلونه كارهين .

هذا هو الشاب الذي اعجبتُ به الملكة كاترين ، وهي التي لم تكن تمجب بأحد .

وهو الذي حاول كثيرون من زعساء هذا المهـــد التفـــاهم معه ، ومصادقته .

فكان يردهم واحدا بمد الآخر ، لانه كان يريد ان يكون حرا في حياته لا عبدا ، ولا تابعا .

وقرر فيما بينه وبين نفسه ٥٠٠٠ ما دام قد قطع الامل من حب ، ان يعود الى باريس بعد ان يذهب بلويزا وامها الى مكان أمين ، ثم يطاره اعداءه واحدا بعد الاخر ، حتى يقتلهم جميعا او يقتلونه ، فينتهي من حياته ، ومن عذابه وشقائه في حيه ،

اتنهى هذا الكتاب

الفهريسين

•	الحقيقة
17	الاب وابنه
19	بارداليان في خطر
44	حديث على المائدة
£A	رسول الملكة
٥٩	القبسو المظلسم
74	اللقاء
A1	الاعتراف بالحب